

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

港九頭輪西片戲院下月可能起價第二張

## 美總統要求國會通過法案

### 購買外國股票

### 征收特別稅款

此項特殊經濟措施目的防止資金外流

（華盛頓訊）羅斯福總統於十八日（星期日）向國會提出一項法案，要求國會通過，以限制美國公民購買外國股票。此項法案之目的，在於防止美國資金外流，並加強美國之經濟地位。法案規定，自一九三六年一月一日起，凡購買外國股票之金額，不得超過其本人或配偶在該外國之淨資產。此項法案之提出，係根據一九三〇年之「外國資產法」之授權。羅斯福總統在提出此項法案時，曾向國會說明其重要性，並表示此項法案之通過，將有助於美國之經濟穩定，並防止美國資金外流。

## 蔣總統頒訓詞

### 勉勵反攻大陸

（中央社北平十八日電）蔣總統於十八日（星期日）下午，在廬山官邸，接見了由北平各界代表組成的「北平各界慰勞抗戰委員會」代表團。蔣總統在接見時，曾向代表團頒發了訓詞，勉勵其繼續努力，為反攻大陸而奮鬥。訓詞中，蔣總統表示，北平各界之抗戰努力，已獲得全國同胞之肯定，並表示全國同胞將繼續支持北平各界之抗戰行動。蔣總統並表示，全國同胞將繼續支持北平各界之抗戰行動，並表示全國同胞將繼續支持北平各界之抗戰行動。

## 佈宣統總統美

### 加參備準時隨

### 議會峰高西東

（華盛頓訊）羅斯福總統於十八日（星期日）下午，在華盛頓，接見了由美國各界代表組成的「美國各界慰勞抗戰委員會」代表團。羅斯福總統在接見時，曾向代表團頒發了訓詞，勉勵其繼續努力，為支援中國抗戰而奮鬥。訓詞中，羅斯福總統表示，美國各界之抗戰努力，已獲得全國同胞之肯定，並表示全國同胞將繼續支持美國各界之抗戰行動。羅斯福總統並表示，全國同胞將繼續支持美國各界之抗戰行動，並表示全國同胞將繼續支持美國各界之抗戰行動。

### 光臨指導

謹訂於一九六三年七月二十日（星期六）上午十時為本行北角支行開幕敬備酒會

恭候

### 海外信託銀行

副董事長 桂華山  
董事長 張明添  
董事 黃毓秀 董事兼經理 葉李波  
董事 黃治平 董事兼監 督 黃錫彬  
董事 吳輝慈 董事兼總經理 曹耀  
董事 金崇城 董事兼經理 黃克立  
董事 陳永義 董事兼經理 馬維垣

北角支行地址：英皇道二六三號  
電話：七〇四六五六

### 月華大廈

官塘月華街 232 地段  
何海潮南 花園洋房  
預售期內  
八五折優待

環境最佳 設計最好  
五種材料 價廉物美

平安置業有限公司  
華人行 301 室 電話：21118, 21196

### 九龍公街二號

花園洋樓  
118 年租  
上蓋全部完成  
約十月底入伙  
有入伙執照  
分期付款  
先交部份樓價  
入伙後分六十個月付款  
租金作樓價 平過地租  
一次過付款 特價優待

順興建築公司  
香港馬打街中環大廈一五三一室  
電話：二八五四六 二二一八〇  
或本地盤內洽

### 談會次四第國三

### 定協試禁結締

### 展進好良有已

（華盛頓訊）美國總統羅斯福於十八日（星期日）下午，在華盛頓，接見了由美國各界代表組成的「美國各界慰勞抗戰委員會」代表團。羅斯福總統在接見時，曾向代表團頒發了訓詞，勉勵其繼續努力，為支援中國抗戰而奮鬥。訓詞中，羅斯福總統表示，美國各界之抗戰努力，已獲得全國同胞之肯定，並表示全國同胞將繼續支持美國各界之抗戰行動。羅斯福總統並表示，全國同胞將繼續支持美國各界之抗戰行動，並表示全國同胞將繼續支持美國各界之抗戰行動。

# 現在就是時候...

...時候來試一款全美國吸煙咀煙入仕的「首選」煙咀香煙，祇有「雲絲頓」給你雪白、摩登煙咀，聯同「煙咀煙葉組合」...特選豐富、金黃的煙葉，經過特別製煉來適應吸煙咀煙之享受！



## 雲絲頓

雪白、摩登煙咀

加上「煙咀煙葉組合」在前端

新鮮 美國製

## 雲絲頓煙味之佳，正是一枝香煙所應有！





### 美國種族歧視事件

上週美總統府內，發生種族歧視事件，引起各界不滿。據悉，當時有一黑人女工，因不滿其待遇，向白人女工投擲雜物，結果被白人女工毆打。此事發生後，引起各界對美國種族歧視問題的關注。美國政府表示，將對此進行調查，並採取必要措施，以維護種族平等。

### 獲得保守黨支持

麥美倫短期內，尚無去位計劃。據悉，麥美倫在最近的民意調查中，支持率有所回升，這使得他能夠獲得保守黨的支持。麥美倫表示，他將繼續履行職責，並與保守黨合作，以解決當前的政治危機。

### 蘇聯對待中共

彷彿敵對國家。蘇聯對待中共的態度，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，蘇聯在最近的國際會議上，對中共的立場表示強硬，並與中共在多個問題上發生了分歧。這使得人們對蘇聯與中共的關係感到擔憂。

### 再呼籲市民接受防疫注射

防疫注射，是保護市民健康的重要手段。政府呼籲廣大市民，踴躍接受防疫注射，以預防疾病的發生。政府表示，防疫注射是免費的，且非常安全，市民可以放心接受。

### 南越佛教徒又示威

南越佛教徒，因不滿政府政策，再次舉行示威活動。示威者在街頭遊行，高舉標語，表達對政府的不滿。政府表示，將與佛教徒進行對話，並尋求解決問題的方案。

### 日本建軍發展武器

日本在國際社會的壓力下，仍堅持發展軍備。據悉，日本最近研發了一種新型導彈，並將其投入試驗。這使得國際社會對日本的軍備發展感到擔憂，並呼籲日本停止發展軍備。

### 美工商界領袖支持民權法案

美工商界領袖，紛紛表示支持民權法案。他們認為，民權法案的通過，將有助於消除種族歧視，促進社會的公平與正義。美工商界領袖表示，他們將繼續支持政府，以確保民權法案的順利實施。

### 英蘭案餘波

英蘭案餘波，仍在國際社會引起關注。據悉，該案的審理過程，暴露了英國司法制度的某些問題。國際社會呼籲英國政府，應加強對司法制度的改革，以提高司法的公正性。

### 又波印尼看中的

波印尼看中的，是國際社會關注的焦點。據悉，波印尼在最近的國際會議上，提出了一項關於國際安全的建議。這使得國際社會對波印尼的建議表示關注，並期待其能夠為國際安全做出貢獻。

#### 今日日本新聞精華

日本在國際社會的壓力下，仍堅持發展軍備。據悉，日本最近研發了一種新型導彈，並將其投入試驗。這使得國際社會對日本的軍備發展感到擔憂，並呼籲日本停止發展軍備。

#### 五分鐘讀報

頭版新聞：日本在國際社會的壓力下，仍堅持發展軍備。據悉，日本最近研發了一種新型導彈，並將其投入試驗。這使得國際社會對日本的軍備發展感到擔憂，並呼籲日本停止發展軍備。

#### 南越警察加強

南越警察，為維護社會治安，加強了巡邏工作。據悉，南越警察最近購買了一批新式警用裝備，並對警察進行了培訓。這使得南越警察的執法能力得到了提高。

#### 北平市民反美反蘇

北平市民，對美蘇兩國的政策表示不滿。據悉，北平市民最近舉行了一場集會，表達對美蘇兩國政策的不滿。集會中，市民們高舉標語，並對美蘇兩國的政策進行了抨擊。

#### 英蘭案餘波

英蘭案餘波，仍在國際社會引起關注。據悉，該案的審理過程，暴露了英國司法制度的某些問題。國際社會呼籲英國政府，應加強對司法制度的改革，以提高司法的公正性。

#### 又波印尼看中的

波印尼看中的，是國際社會關注的焦點。據悉，波印尼在最近的國際會議上，提出了一項關於國際安全的建議。這使得國際社會對波印尼的建議表示關注，並期待其能夠為國際安全做出貢獻。

#### 亞美蘭的獨立小島

亞美蘭的獨立小島，引起了國際社會的關注。據悉，該小島位於太平洋，面積不大，但具有重要的戰略意義。國際社會呼籲有關國家，應尊重該小島的主權，並停止對該小島的佔領。

#### 住屋搭在樹上

住屋搭在樹上，是某些地區特有的建築風格。據悉，這種建築風格具有悠久的歷史，且能適應當地的自然環境。這種建築風格不僅具有實用性，還具有藝術價值。

#### 依照對抗政策

依照對抗政策，是國際社會的一種常見做法。據悉，這種政策旨在通過對抗，達到維護自身利益的目的。然而，這種政策也往往會導致國際關係的緊張，並對世界和平產生威脅。



# 展開全面攻勢

## 北越共軍同時參加進攻

### 泰揆強調調察局非常嚴重

【路透社倫敦十八日電】泰國總理披汶昨日在國會演說，強調泰國局勢非常嚴重。披汶稱，泰國正受到來自各方之威脅，泰國政府必須採取果斷行動，以維護國家之獨立與主權。披汶並呼籲泰國人民團結一致，共同抵抗外侮。

## 泰國聯合政府 無法行使職權

### 全國經濟陷於一片混亂

【路透社曼谷十八日電】泰國聯合政府成立後，由於各方勢力之爭奪，無法行使職權。全國經濟陷入一片混亂，物價飛漲，民生凋敝。泰國政府呼籲各方停止內戰，共同維護國家之穩定與發展。

## 敘叛變救平

### 離職軍人策動政變立被粉碎

【路透社大馬士革十八日電】敘利亞叛變軍人策動政變，企圖推翻現政府。但政變在立時即被政府軍粉碎。叛變軍人已被捕，政變企圖已告失敗。敘利亞政府呼籲全國人民團結一致，共同維護國家之獨立與主權。

## 日建設相河野一郎 被殺

### 日內閣被縱火焚燬

【路透社東京十八日電】日本建設相河野一郎昨日在東京被殺。河野一郎是在其官邸內被殺，兇手目前仍在逃。河野一郎之死引起了日本國內之震驚，日本政府已展開調查，以查明真相。



執政黨對派主腦人物均入閣

## 日新內閣成立

### 佐藤榮作一身兼三職

【路透社東京十八日電】日本新內閣昨日正式成立。佐藤榮作身兼首相、外相及陸相三職。新內閣之成立標誌著日本政局之穩定，日本政府將致力於國家之重建與發展。

## 南越警察加強

### 對各佛塔封鎖

【路透社西貢十八日電】南越政府昨日加強了對各佛塔之封鎖。政府稱，此舉是為了維護國家之安全與穩定。政府呼籲全國人民遵守法律，共同維護國家之利益。

## 英國每廿分鐘 一人死於肺病

### 肺病之害甚大

【路透社倫敦十八日電】根據最新統計，英國每二十分鐘就有一人死於肺病。肺病之害甚大，嚴重威脅人類健康。醫學專家呼籲人們注意預防，加強鍛煉，以減少患肺病之風險。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。

## 南越警察加強 對各佛塔封鎖

### 佛徒揚言繼續進行示威

【路透社西貢十八日電】南越警察昨日加強了對各佛塔之封鎖。佛徒揚言將繼續進行示威活動。政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序與穩定。

## 台地方法院宣佈 蔣徐婚變案 調解不成立

### 蔣徐二人已分居

【路透社台北十八日電】台灣地方法院昨日宣佈，蔣徐二人之婚變案調解不成立。蔣徐二人已分居，法院將依法處理此案。

## 巴美關係 急遽變化

### 美政府對巴政策

【路透社華盛頓十八日電】美國政府對巴拿馬之政策近日發生了急遽變化。美國政府將重新評估對巴拿馬之政策，以維護美國之利益。



# 本港新聞

## 九龍城街坊會 兩天注射二千人

【本報訊】九龍城街坊會，為預防霍亂，特於昨日（十八日）及今日（十九日）兩天，在該會會所內，設注射站，為街坊注射霍亂疫苗。昨日注射者，約有二千人，今日亦約有二千人。該會會長表示，此次注射，係為預防霍亂，並非為預防傷寒，故注射後，仍須注意衛生，並須注意飲食，以免受病。



九龍城街坊會，為預防霍亂，特於昨日及今日兩天，在該會會所內，設注射站，為街坊注射霍亂疫苗。

## 摩星嶺街坊會 設夜間注射站

【本報訊】摩星嶺街坊會，為預防霍亂，特於昨日（十八日）及今日（十九日）兩天，在該會會所內，設夜間注射站，為街坊注射霍亂疫苗。昨日注射者，約有二千人，今日亦約有二千人。該會會長表示，此次注射，係為預防霍亂，並非為預防傷寒，故注射後，仍須注意衛生，並須注意飲食，以免受病。

## 深水埗街坊會 加聘看護打針

【本報訊】深水埗街坊會，為預防霍亂，特於昨日（十八日）及今日（十九日）兩天，在該會會所內，設注射站，為街坊注射霍亂疫苗。昨日注射者，約有二千人，今日亦約有二千人。該會會長表示，此次注射，係為預防霍亂，並非為預防傷寒，故注射後，仍須注意衛生，並須注意飲食，以免受病。

## 交通消息

【本報訊】九龍城街坊會，為預防霍亂，特於昨日（十八日）及今日（十九日）兩天，在該會會所內，設注射站，為街坊注射霍亂疫苗。昨日注射者，約有二千人，今日亦約有二千人。該會會長表示，此次注射，係為預防霍亂，並非為預防傷寒，故注射後，仍須注意衛生，並須注意飲食，以免受病。

## 大會堂節目

【本報訊】大會堂節目，將於今日（十九日）下午二時，在該會會所內，設注射站，為街坊注射霍亂疫苗。昨日注射者，約有二千人，今日亦約有二千人。該會會長表示，此次注射，係為預防霍亂，並非為預防傷寒，故注射後，仍須注意衛生，並須注意飲食，以免受病。

## 今日備忘錄

【本報訊】今日（十九日）下午二時，在該會會所內，設注射站，為街坊注射霍亂疫苗。昨日注射者，約有二千人，今日亦約有二千人。該會會長表示，此次注射，係為預防霍亂，並非為預防傷寒，故注射後，仍須注意衛生，並須注意飲食，以免受病。

## 港九頭輪西片戲院

【本報訊】港九頭輪西片戲院，將於今日（十九日）下午二時，在該會會所內，設注射站，為街坊注射霍亂疫苗。昨日注射者，約有二千人，今日亦約有二千人。該會會長表示，此次注射，係為預防霍亂，並非為預防傷寒，故注射後，仍須注意衛生，並須注意飲食，以免受病。

### 聚賭麻雀 頭家重罰

【本報訊】警方昨日（十八日）在九龍城區，發現一處聚賭麻雀之場所，當場拘獲四名賭徒，並沒收賭具。警方表示，此次行動，係為打擊賭博，並維護社會治安。四名賭徒，分別被判處罰款，並須參加勞教。

### 國際勞工組織 高級職員來港訪問

【本報訊】國際勞工組織（ILO）高級職員，將於今日（十九日）來港訪問。此次訪問，係為考察香港之勞工狀況，並與有關方面商討改善勞工福利之辦法。國際勞工組織，係為聯合國之專門機構，旨在促進全球勞工之福利與權益。

### 梅都大飯店開幕誌慶

【本報訊】梅都大飯店，將於今日（十九日）正式開幕。該飯店位於九龍城區，建築宏偉，設施齊全，為香港之新地標。梅都大飯店之開幕，將為香港之旅遊業帶來新氣象，並為旅客提供更高品質之服務。該飯店之總經理表示，將竭誠為廣大顧客提供舒適、安全之住宿環境。

### 百寶大廈

【本報訊】百寶大廈，位於九龍城區，現正招租。該大廈建築現代化，環境優美，交通便利。大廈內設有電梯，並有保安人員二十四小時值勤，確保租客之安全。大廈之租金低廉，適合各類商業用途。有意者，請洽大廈之管理處。

### 新安大廈

【本報訊】新安大廈，位於九龍城區，現正招租。該大廈建築現代化，環境優美，交通便利。大廈內設有電梯，並有保安人員二十四小時值勤，確保租客之安全。大廈之租金低廉，適合各類商業用途。有意者，請洽大廈之管理處。

### 大富源

【本報訊】大富源，位於九龍城區，現正招租。該大廈建築現代化，環境優美，交通便利。大廈內設有電梯，並有保安人員二十四小時值勤，確保租客之安全。大廈之租金低廉，適合各類商業用途。有意者，請洽大廈之管理處。

### 大展覽鴻圖

【本報訊】大展覽鴻圖，將於今日（十九日）舉行。此次展覽，旨在展示香港之經濟發展與社會進步。展覽內容豐富，包括各類商品、藝術品及科技成果。歡迎廣大市民踴躍參加，共同見證香港之繁榮與昌盛。

### 富興大廈

【本報訊】富興大廈，位於九龍城區，現正招租。該大廈建築現代化，環境優美，交通便利。大廈內設有電梯，並有保安人員二十四小時值勤，確保租客之安全。大廈之租金低廉，適合各類商業用途。有意者，請洽大廈之管理處。

### 香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，將於今日（十九日）出版。該彙編收錄了香港之各項法律條文，內容詳實，是法律界人士之必備參考資料。彙編之出版，將為法律界人士提供便利，並有助於提高法律之透明度與權威性。

### 匯華大廈

【本報訊】匯華大廈，位於九龍城區，現正招租。該大廈建築現代化，環境優美，交通便利。大廈內設有電梯，並有保安人員二十四小時值勤，確保租客之安全。大廈之租金低廉，適合各類商業用途。有意者，請洽大廈之管理處。

### 第威德胃安散

【本報訊】第威德胃安散，為一種治療胃病之良藥。該藥具有消食、化滯、理氣之功效，對於胃痛、胃酸過多、消化不良等症，均有顯著療效。患者服用該藥後，可迅速緩解症狀，恢復健康。該藥之生產商表示，將繼續致力於研發更多優質藥品，為廣大患者服務。

### 龍名酒

【本報訊】龍名酒，為一種名貴之酒類。該酒釀造工藝精湛，口感醇厚，具有滋補強身之功效。長期飲用該酒，可增強體質，延年益壽。龍名酒之生產商表示，將繼續秉承傳統工藝，為廣大消費者提供優質之酒類產品。

### 香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，將於今日（十九日）出版。該彙編收錄了香港之各項法律條文，內容詳實，是法律界人士之必備參考資料。彙編之出版，將為法律界人士提供便利，並有助於提高法律之透明度與權威性。



港九頭輪西片戲院

增  
加  
西  
藥  
價

下月四日可能實行

(特訊)戲院院昨日透露：津九路寶豐片戲院，可從昨日下午(八月四日)開始加票價，增加票價數目為前座一元五角，中座二元，後座兩元八角，超座三元五角。此外，有等戲院並無超座與特等分者，則連座票價全部四元。

據悉：寶輪戲院之所以加價，由於津九二輪西片戲院票價早已增加，情況經為良，故寶輪戲院票價，亦連帶增加。(安)

金學助會馬賽港香及報日僑華  
記登始開日今  
請申序依日按生舊限只

[illegible]

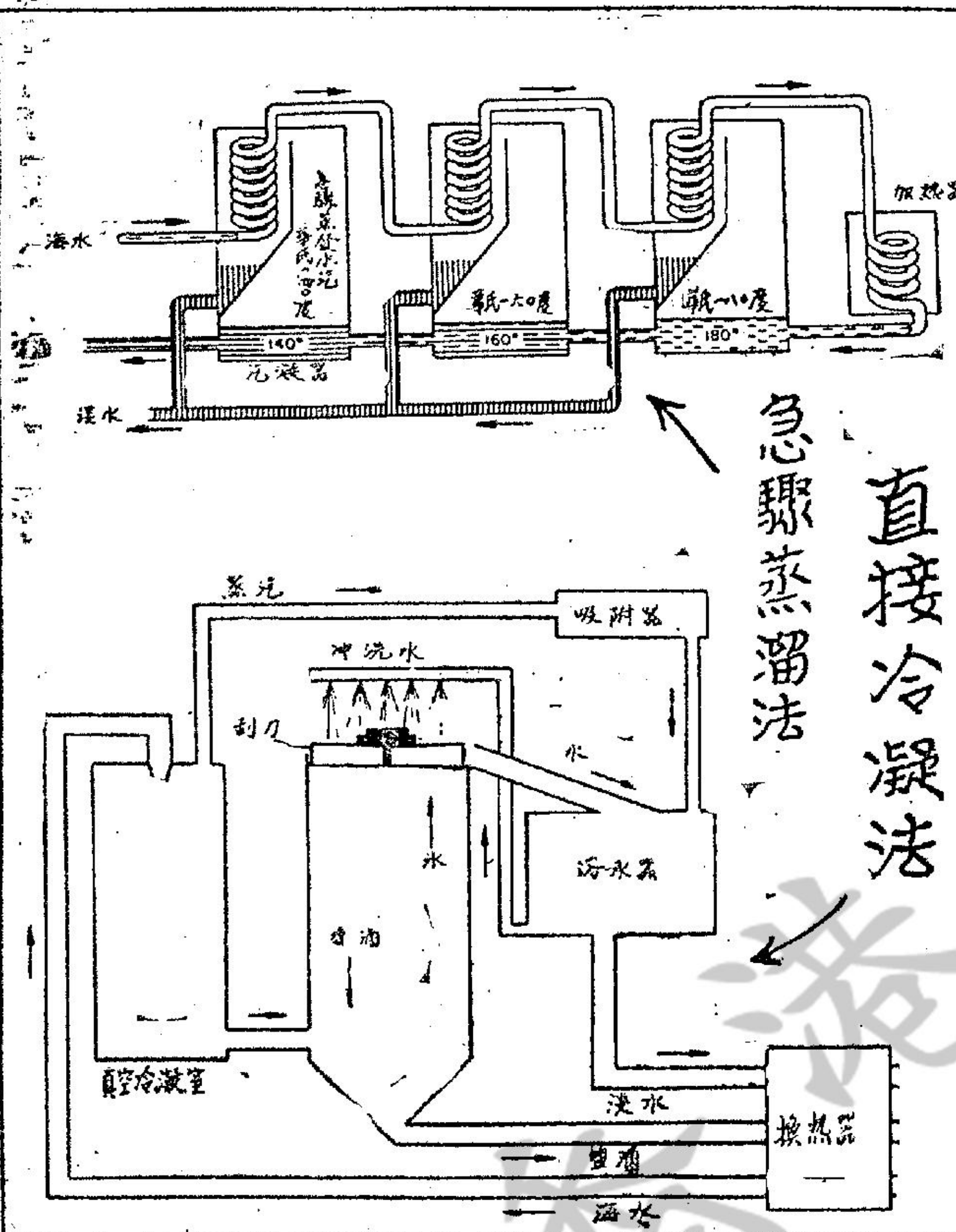
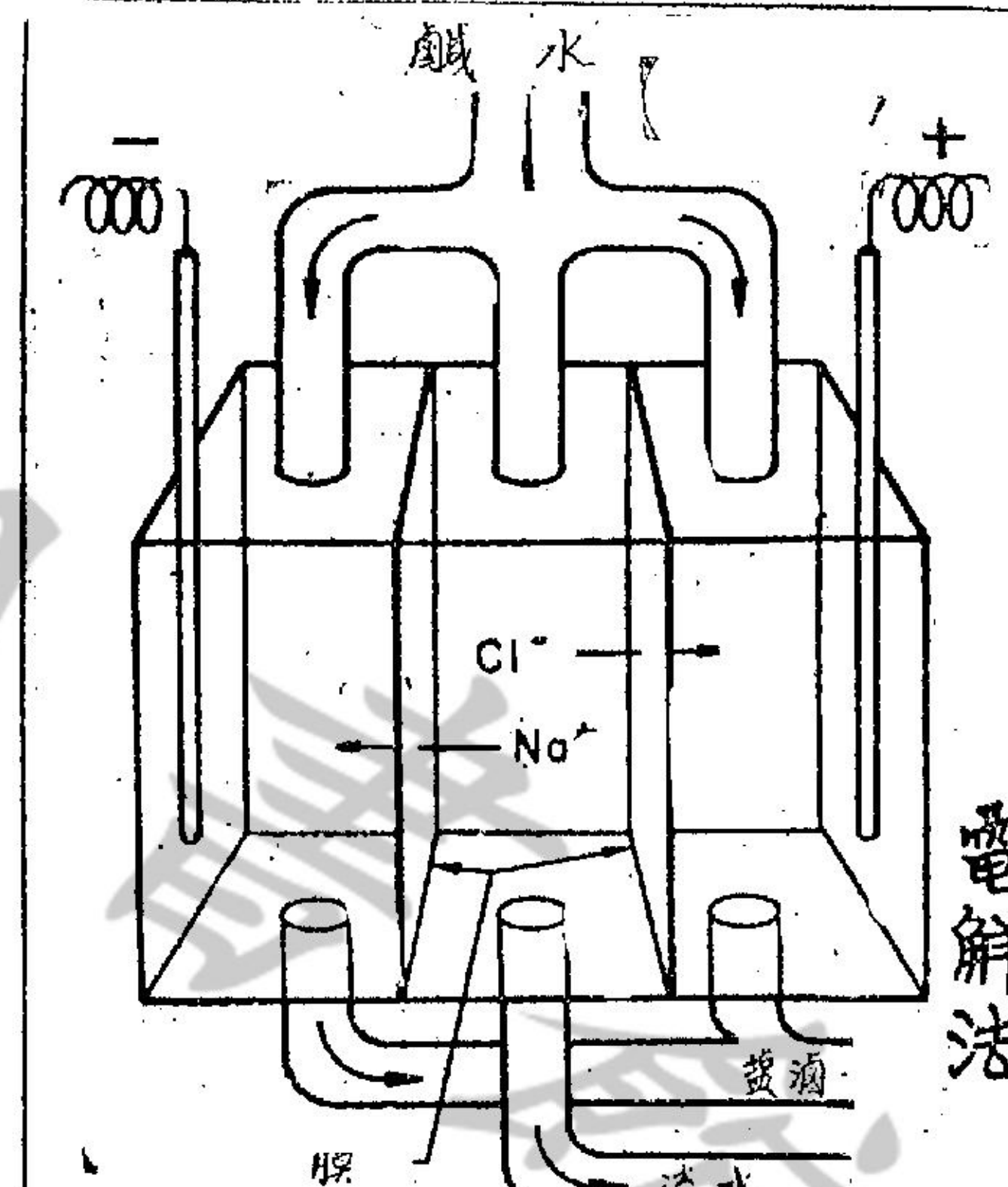
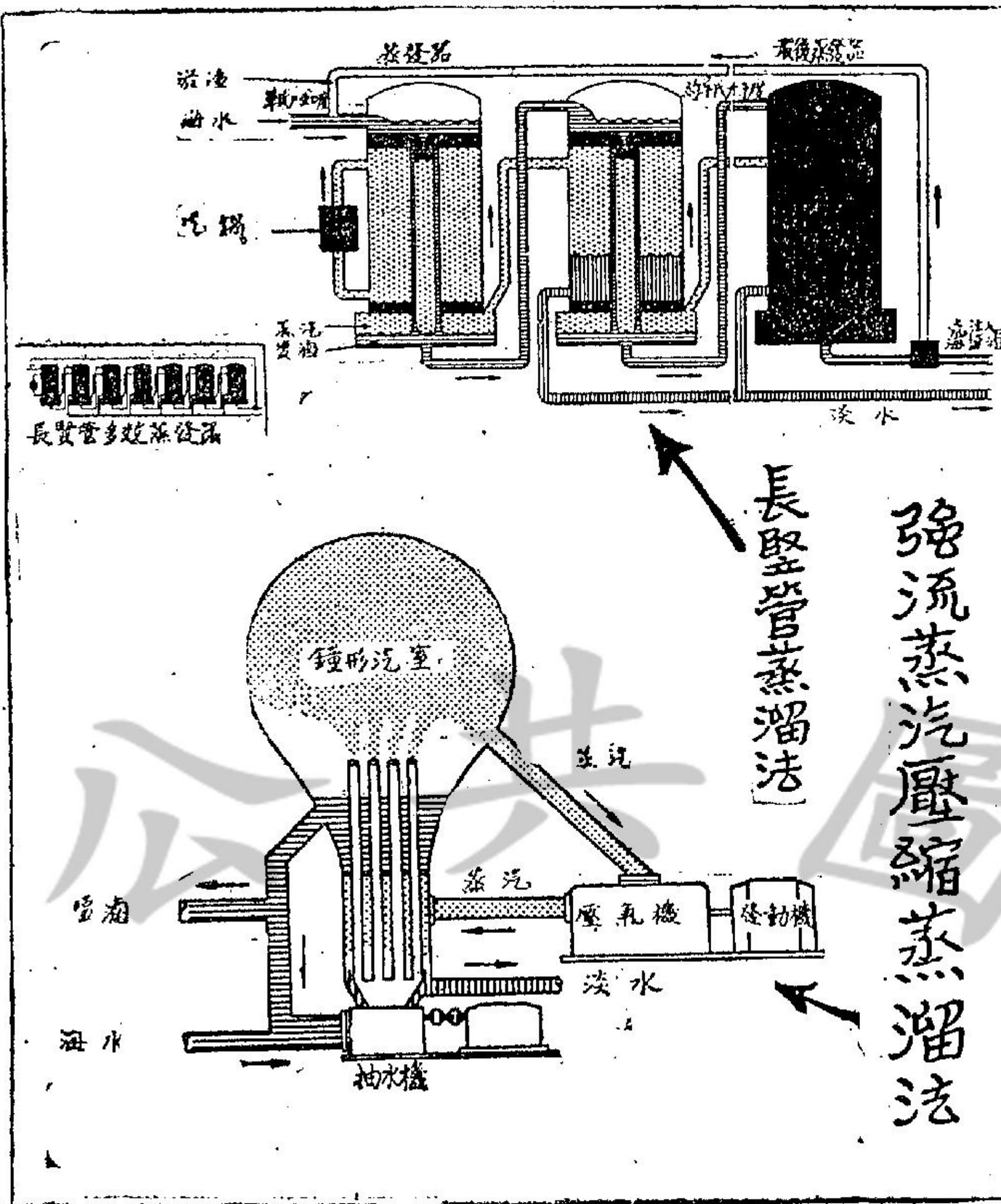
# 將海水化為淡水

每千加侖成本現已減至美金一元

的淡水了！不過這到能日省美金一元五角（每公分的成本，生鹽一千加侖的成本可以減少百分之十）。據美國內政部部長卡爾頓：由於最近淡水的進步，熱水化的淡水已有和天然從泉水儲藏的氫氧，而且得著極大的利益。

一九五八年國會通過一項法案，授權內政部設立科學院，少於五個海水淡化廠。該法案採用不同的方法，選出最有希望的政策長，從那些現場已知道的化學淡水方法中，選出更有希望的。

到了今年七月一日，已有四家示範工廠進行海水淡化工作，而第五家則於一九六四年四月落成。這些家工廠每年可生產五百五十萬加侖淡水。




直接冷凝法

強流蒸汽壓縮蒸溜法

「愛妳其」  
有關於航行的各地天氣  
版分佈情形：在十八日  
下午七時，預測熱帶風暴  
（一）「愛妳其」（AGNUS）發達在馬尼拉以南約五百七十哩，  
西北偏西移動，時速約十海里。在馬尼拉以北約五百七十哩，  
西北偏西移動，時速約十海里。  
（二）本港地區天氣預測：十九日：吹和緩西兩風，天陰，  
氣溫暖，間中有雨，初時陣雨局部地區性雷雨。  
（特訊）天文台今晨報云：昨日氣溫，最高八入，五度，最  
低七九。五度。至午夜時分，廿四小時內，撥雨〇。三吋。

日本科研大藥廠  
獨家發明之腦寶質酵素分解物

**活腦素**  
H.B. TABLETS

[illegible]

PEUGEOT  
寶 轎 牌  
404 房 車

A black and white photograph showing the front view of a 1964 Ford Mustang. The car features a prominent chrome grille with horizontal slats, large round headlights, and a hood ornament. The windshield and roof are visible above the hood.

A black and white photograph showing the front of a car. The car has a dark grille with horizontal slats and a central emblem. The license plate is white with the number '404' in black. The car is parked on a light-colored surface.

自古以來，世界上幾許發明家，思想家，大文豪等，他們的成就，完全得力於他們的頭腦，人的智慧本天賦得來，不同的地方說，他們有個優秀的腦，我也可以說個平庸的腦，最不幸的，要的是腦低能愚癡，甚至我腦有腦毛病，腦生時就多些愚癡和頑症，求學時無法應付太多的功課，謀生時無法應付困難的事情，是不是造物主給我註定生理上過弱的呢？科學家就針對這個原理，實行利用藥物矯正這些缺點，專家們過去研究的出品在是定製成熟階段，故療腦的藥劑自然未發理想，自科學醫藥研究突破前階將個體腦的組成成份開始試驗把酵素分析出來之後，或竟於腦組織很多補腦的地方再經過無數的改良和實驗，才確證腦的構成成份水解物質可以增長腦力的不足，恢復腦的疲勞，增長腦的記憶力，扶正腦的衰弱，啓發腦的思維，治療腦的疾患，且效力絕非過去其他療腦藥所能比擬，於是說腦腦的水解物類，作腦時代的貢獻。

「活腦素」就是利用健康動物的腦質將水水解物配合補腦的氨基酸及腦髓磷脂質，與活血系統綜合製成，是一種滋腦活血的補腦有效藥劑，獲得日本厚生省特許發售，成人及學童均適宜服用。

### 臨床報告簡介

- (1) 見日本國際醫藥會理事長石橋長英博士於「腦性疾患之新生化治療法」報告中對活腦素備極讚賞。
- (2) 臺灣大學醫藥系三浦浩吉及佐藤雅平教授對其主治療例証實其功效。
- (3) 英國SALZBURG國立醫院精神科TARRETT博士列舉治療二五六名腦病患者中，顯著者計二〇九九例，其中多次記憶力及學習能力增加三倍。
- (4) FINROBRO 大學精神科LEVY博士經過實驗記憶力障礙及精神疲勞之患者羣中，觀察到側面及腦髓髓鞘病者，非常有效。

### 【注意】

**服用活腦素百粒**  
**遠勝嫩豬腦萬副**  
本品乃獨家剝配製，並無品質相同者流於市上，苦求確實療效，例舉記「活腦素」三字，庶免魚目混珠所患。

(聲明書歡迎函索，港澳各大公司藥行有售)

總代理  
**興亞貿易公司**  
電話：四四二九五〇、四八三七  
地址：李富特大廈四樓三七室

自古以來，世界上幾許發明家，思想家，大文豪等，他們的成就，完全得力於他們的頭腦，人的智慧本天賦得來，不同的地方說，他們有個優秀的腦，我也可以說個平庸的腦，最不幸的，要的是腦低能愚癡，甚至我腦有腦毛病，腦生時就多些愚癡和頑症，求學時無法應付太多的功課，謀生時無法應付困難的事情，是不是造物主給我註定生理上過弱的呢？科學家就針對這個原理，實行利用藥物矯正這些缺點，專家們過去研究的出品在是定製成熟階段，故療腦的藥劑自然未發理想，自科學醫藥研究突破前階將個體腦的組成成份開始試驗把酵素分析出來之後，或竟於腦組織很多補腦的地方再經過無數的改良和實驗，才確證腦的構成成份水水解物質可以增長腦力的不足，恢復腦的疲勞，增長腦的記憶力，扶正腦的衰弱，啓發腦的思維，治療腦的疾患，且效力絕非過去其他療腦藥所能比擬，於是說腦腦的水解物類，作腦時代的貢獻。

「活腦素」就是利用健康動物的腦質將水水解物配合補腦的氨基酸及腦髓磷脂質，與活血系統綜合製成，是一種滋腦活血的補腦有效藥劑，獲得日本厚生省特許發售，成人及學童均適宜服用。

### 臨床報告簡介

- (1) 見日本國際醫藥會理事長石橋長英博士於「腦性疾患之新生化治療法」報告中對活腦素備極讚賞。
- (2) 臺灣大學醫藥系三浦浩吉及佐藤雅平教授對其主治療例証實其功效。
- (3) 英國SALZBURG國立醫院精神科TARRETT博士列舉治療二五六名腦病患者中，顯著者計二〇九九例，其中多次記憶力及學習能力增加三倍。
- (4) FINROBRO 大學精神科LEVY博士經過實驗記憶力障礙及精神疲勞之患者羣中，觀察到側面及腦髓髓鞘病者，非常有效。


### 【注意】


**服用活腦素百粒**  
**遠勝嫩豬腦萬副**  
本品乃獨家剝配製，並無品質相同者流於市上，苦求確實療效，例舉記「活腦素」三字，庶免魚目混珠所患。

(聲明書歡迎函索，港澳各大公司藥行有售)

總代理  
**興亞貿易公司**  
電話：四四二九五〇、四八三七  
地址：李富特大廈四樓三七室

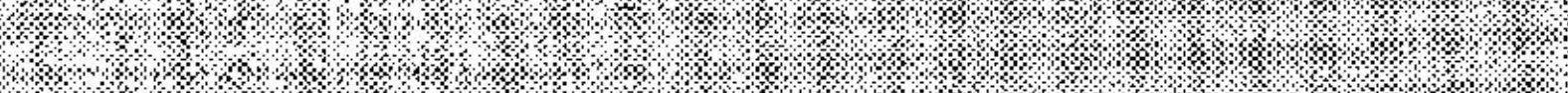
五 S.A.





**BOSCH**  
德國  
**波殊正廠**  
七十七年老字號  
專製各款汽車用品  
**火咀**

用較低的代價  
獲得較大的空間  
寶轎**404**爲你  
解決這個問題



寶轎404爲本年度最新款之  
華泥旅行房車外型彌滿具有  
法國風格車廂寬敞可容大小

**喇叭電池**

波殊正廠 經驗豐富  
品質優良 全球採用

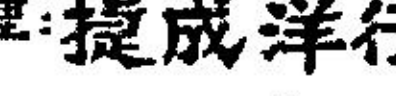
閣下購買汽車用品時  
請指定  
**德國「波殊」正廠**

八人並有大足之行李箱內壁  
色訴可厭厭多種衣服  
寶轎404配有強力四汽缸引擎  
每小時1618cc 剎動馬力72匹  
四速波箱加速快捷上下坡推  
進自如時速達八十公里以上  
耗油量則每加侖可達卅哩以  
上十分經濟  
寶轎404座位極特別設計前  
座靠背可隨意調節角度甚至

港九各大零售商均代售

總經理：**捷成洋行**

電話：三五三六一



半成而與疾症聯成一大疾卻  
遊休最爲理想每輛建致僅  
售港幣16,200元

**華南汽車(一九六三)有限公司**  
陳列室：  
灣仔高士打道四二至四六號  
九龍亞答街八八至九〇號  
修理部：灣仔威斯當街二號

[illegible]







# 本港新聞

## 港九新建築物 圖樣近九百份

### 在上月份內送交建築署核辦

(特訊)建築署最近公佈，在上一月份內，共收到建築商送交的建築物圖樣，共計八百九十二份。其中住宅類佔百分之六十，商業類佔百分之二十，工業類佔百分之十五，其他類佔百分之五。建築署表示，將對這些圖樣進行審核，以確保其符合建築法規及消防安全標準。審核過程預計將持續數月。

## 業主認為欠公允 地契期滿續批租價過高

### 商業樓宇租加租各界大不滿

(特訊)關於地契期滿續批租價過高，業主認為欠公允，商業樓宇租加租各界大不滿。據悉，政府最近公佈的地契續批租價，較之以往有顯著增加，這使得許多商業樓宇的業主感到壓力巨大。他們認為，政府應考慮到經濟環境及市場情況，制定更為合理的租價標準。目前，各界正積極向政府表達不滿，並要求重新審視相關政策。

## 華僑晚報邵氏公司合辦 鳳凰樂有獎遊藝聯歡會

### 廿二舉行請領入場券

(特訊)華僑晚報邵氏公司合辦之鳳凰樂有獎遊藝聯歡會，定於本月廿二日舉行。屆時將有精彩的遊藝表演及抽獎活動。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進華僑之間的交流與友誼。目前，入場券已開始發售，歡迎各界人士踴躍參加。

## 幾種濾水器運港銷售

(特訊)幾種濾水器運港銷售。據悉，最近有幾種新型的濾水器運抵香港，並開始在市場上銷售。這些濾水器具有過濾效果佳、使用壽命長等優點，深受消費者歡迎。目前，各大百貨公司及家電行均有代售。

## 模範市民廿三受獎

(特訊)模範市民廿三受獎。據悉，政府最近頒發了廿三枚模範市民獎章，以表彰在社會公益、慈善事業等方面做出傑出貢獻的市民。獲獎者包括多位知名人士及社區領袖。頒獎典禮將於近日舉行。

## 兩個婦人同受愚 工人涉嫌被控告

(特訊)兩個婦人同受愚，工人涉嫌被控告。據悉，兩名婦女因誤信謠言，被一名工人誘騙，導致其財產受損。該工人隨後被警方逮捕，並面臨詐騙指控。目前，警方正對此案進行調查，並已對該工人採取了法律行動。

## 白粉道追龍起禍 小木屋藏膠遭殃

(特訊)白粉道追龍起禍，小木屋藏膠遭殃。據悉，日前在白粉道舉行的一項傳統活動中，發生了一場意外。由於現場管理不善，導致附近的小木屋受損，並引發了火警。目前，有關部門正對事故進行調查，並已對相關責任人進行了處分。

## 道市幣港門澳 厲凌勢漲

(特訊)道市幣港門澳，厲凌勢漲。據悉，最近澳門幣值對港幣及道幣的匯率出現波動，引發了市場關注。分析人士認為，這可能是由於國際形勢及本地經濟因素所致。目前，有關部門正密切關注匯率走勢，並已採取措施以穩定市場。

## 香港政府公佈 警務處通告

(特訊)香港政府公佈警務處通告。據悉，香港政府最近公佈了一項關於警務處工作的通告，旨在加強對公共安全的維護。通告中提到，將增加警力部署，並加強對可疑活動的監控。此舉得到了市民的廣泛支持。

## 官地拍賣

(特訊)官地拍賣。據悉，政府最近公佈了官地拍賣計劃，包括多塊位於新界及市區的土地。拍賣所得將用於基礎設施建設及社會福利事業。目前，有意競標者可向有關部門查詢詳情。

## 香港政府公佈 警務處通告

(特訊)香港政府公佈警務處通告。據悉，香港政府最近公佈了一項關於警務處工作的通告，旨在加強對公共安全的維護。通告中提到，將增加警力部署，並加強對可疑活動的監控。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 謝

杖期夫朱香亭先生... 泣叩

### 助羅英遺屬

羅英先生不幸逝世，其遺屬生活陷入困境。現發起募捐活動，以資助其生活及安葬事宜。歡迎各界人士慷慨解囊。

### 耳聾機

專治耳聾、耳鳴等症。本機採用最新科學技術，效果顯著。歡迎諮詢。

### 香港政府公佈

警務處通告：關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。

### 官地拍賣

政府公佈官地拍賣計劃，包括多塊位於新界及市區的土地。有意競標者可向有關部門查詢。

### 煙廠聘請技術人員

馬來亞樂富門有限公司新建煙廠，現聘請技術人員。請下列技術人員：一、捲煙部需有經驗之機械管工一名... 有意者請洽本公司。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 永安公司

夏季大減價，歡迎參觀選購。本公司為回饋顧客，特舉行夏季大減價活動，各類商品一律八折優惠。歡迎各界人士光臨。

### 煙廠聘請技術人員

馬來亞樂富門有限公司新建煙廠，現聘請技術人員。請下列技術人員：一、捲煙部需有經驗之機械管工一名... 有意者請洽本公司。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。

### 警務處通告

關於加強公共安全的措施，包括增加警力及加強監控等。此舉得到了市民的廣泛支持。



# 本港新聞 4

## 今日起大舉出動 防霍注射

### 流動隊出發十五街坊區 促請市民注射切勿遲延

【本報訊】由今(星期日)起，將有流動注射隊，分赴十五街坊區，為市民注射霍亂疫苗。此項疫苗，係由衛生局購辦，經專家檢驗，確係安全有效。凡在該區居住之市民，務請踴躍前往注射，以資預防。此項疫苗，係由衛生局購辦，經專家檢驗，確係安全有效。凡在該區居住之市民，務請踴躍前往注射，以資預防。

## 港島十五區街坊會 分組防霍注射隊

### 協助當局推行防止霍亂運動 華民司昨邀請街坊首長座談

【本報訊】港島十五區街坊會，為協助當局推行防止霍亂運動，特分組成立防霍注射隊。華民司昨(十六日)下午二時，在華民司禮堂，邀請各區街坊首長座談，商討防霍事宜。座談會由華民司司理主持，到者有各區街坊首長及代表等。座談會中，華民司司理首先致詞，強調防霍之重要性，並請各區街坊會，積極配合當局之防霍工作。各區街坊首長亦紛紛發言，表示將全力配合當局之防霍工作，並請當局加強宣傳，使市民踴躍注射疫苗。

## 棉業商會今日 八屆會董就職

### 中區街坊會 注射專車今出動

【本報訊】棉業商會今日(十七日)下午二時，在該會禮堂，舉行八屆會董就職典禮。到者有棉業商會主席、各區街坊首長及代表等。典禮由棉業商會主席主持，首先由主席致詞，歡迎各區街坊首長及代表蒞臨，並祝賀各區街坊會，在防霍工作中，表現積極。隨後，各區街坊首長及代表，分別致詞，表示將繼續配合當局之防霍工作。典禮最後，由棉業商會主席頒發會董證書，典禮圓滿結束。

## 注射專車今出動

【本報訊】中區街坊會，為協助當局推行防止霍亂運動，特撥款購買注射專車一輛。此項專車，將於今日(十七日)下午二時，由中區街坊會派員，前往各區街坊會，為市民注射霍亂疫苗。此項專車，係由衛生局購辦，經專家檢驗，確係安全有效。凡在該區居住之市民，務請踴躍前往注射，以資預防。

## 港汕進出口商會 選出全部新職員

【本報訊】港汕進出口商會，昨日(十六日)下午二時，在該會禮堂，舉行會員大會，選出全部新職員。到者有港汕進出口商會主席、各區街坊首長及代表等。大會由港汕進出口商會主席主持，首先由主席致詞，歡迎各區街坊首長及代表蒞臨，並祝賀各區街坊會，在防霍工作中，表現積極。隨後，各區街坊首長及代表，分別致詞，表示將繼續配合當局之防霍工作。大會最後，由港汕進出口商會主席頒發新職員證書，大會圓滿結束。

## 校際籃球賽頒獎

【本報訊】校際籃球賽頒獎典禮，昨日(十六日)下午二時，在該會禮堂，舉行頒獎典禮。到者有校際籃球賽主席、各區街坊首長及代表等。典禮由校際籃球賽主席主持，首先由主席致詞，歡迎各區街坊首長及代表蒞臨，並祝賀各區街坊會，在防霍工作中，表現積極。隨後，各區街坊首長及代表，分別致詞，表示將繼續配合當局之防霍工作。典禮最後，由校際籃球賽主席頒發獎狀，典禮圓滿結束。

## 華僑文化

### 孔教學院 大學講義

【本報訊】孔教學院大學講義，現已出版。此項講義，係由孔教學院編纂，內容豐富，涵蓋哲學、歷史、文學、藝術等各個領域。此項講義，現已出版，歡迎各界人士踴躍購買。此項講義，係由孔教學院編纂，內容豐富，涵蓋哲學、歷史、文學、藝術等各個領域。此項講義，現已出版，歡迎各界人士踴躍購買。

## 長洲學聯會昨舉行

【本報訊】長洲學聯會，昨日(十六日)下午二時，在該會禮堂，舉行會員大會。到者有長洲學聯會主席、各區街坊首長及代表等。大會由長洲學聯會主席主持，首先由主席致詞，歡迎各區街坊首長及代表蒞臨，並祝賀各區街坊會，在防霍工作中，表現積極。隨後，各區街坊首長及代表，分別致詞，表示將繼續配合當局之防霍工作。大會最後，由長洲學聯會主席頒發獎狀，大會圓滿結束。

## 新聲戲院開幕

全港獨家 首置三部 意國名廠 新藝米加 影機

### 賞共目有 美優光聲

圖為新聲戲院機房內裝置  
意大利新藝米加歷加廠之放映機

體立德陶厘米十七 映能  
體視透藝特厘米十七  
及  
片影式各厘米五卅一與體合綜藝新

：裝承約特      ：理代總  
司公限有行象大 ☆ 司公限有心恒

室九〇二至八〇二行銀亞東港香  
八一六二六・七五五八三：話電

## 快樂嬰兒日日增加

牛欄牌代乳粉在香港市場的銷量與日俱增，這足以證明它的品質優良，安全可靠。

採用世界著名的牛欄牌代乳粉，就是父母們安心與快樂的來源——它給予孩子們堅實的肌肉，健全的牙齒，強壯的骨骼和充沛的活力——具有這些優良的表現。可見母親們選用牛欄牌代乳粉是絕對聰明的。

### 牛欄牌代乳粉

Cow & Gate Milk Food  
The FOOD of ROYAL BABIES

總代理：蕭詩頌有限公司 電話：二八九七五



# 新界版

石塘咀住宅九層拍賣

## 荃灣官樓 售七十層

### 五批價款逾百六萬

#### 顯示新界樓房需要

【本報訊】位於新界荃灣官樓之住宅，昨（二十八）日，由拍賣行拍賣，共售出五批，價款逾百六萬。該住宅係由新界工務局興建，現已落成，每幢高九層，每層有十個單位，共九十個單位。該住宅之售價，每單位約一萬八千元。該住宅之售價，係根據其位置、環境、及建築之優劣而定。該住宅之售價，係根據其位置、環境、及建築之優劣而定。該住宅之售價，係根據其位置、環境、及建築之優劣而定。

## 解決上水粉嶺食水

### 起建三座儲水池

#### 工程師引導首長參觀工程進行

【本報訊】上水粉嶺地區，因人口日增，食水供應不足，現正籌備興建三座儲水池，以解決該地區之食水問題。該工程之設計，已由工程師完成，現正進行招標。該工程之設計，已由工程師完成，現正進行招標。該工程之設計，已由工程師完成，現正進行招標。

## 早尚期開造晚

### 菜水植改田稻

#### （特訊）新界田園

【本報訊】新界田園，因受旱災影響，現正進行改田，將部分菜地改為稻田，以應付夏季之需。該工程之設計，已由工程師完成，現正進行招標。該工程之設計，已由工程師完成，現正進行招標。該工程之設計，已由工程師完成，現正進行招標。

## 校際籃球賽頒獎

### 學生獻看台典禮

#### 華商會主席馮北財主持頒獎

【本報訊】由華商會主辦之校際籃球賽，昨日在華商會禮堂舉行頒獎典禮。華商會主席馮北財主持頒獎，並頒發獎狀給獲勝之球隊。該項比賽，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。該項比賽，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。該項比賽，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。

## 新界總商會改選

### 各商會名額分配

#### 提名十五日舉行大選

【本報訊】新界總商會，現正進行改選，各商會之代表名額已分配完畢。該項改選，旨在更新總商會之領導層，並加強與各商會之聯繫。該項改選，旨在更新總商會之領導層，並加強與各商會之聯繫。該項改選，旨在更新總商會之領導層，並加強與各商會之聯繫。

## 沙田壽記農場

### 養有各種白鴿

#### （特訊）新界農場

【本報訊】沙田壽記農場，現正養有各種白鴿，以供市民之需求。該農場之白鴿，係由名師飼養，品質優良，味道鮮美。該農場之白鴿，係由名師飼養，品質優良，味道鮮美。該農場之白鴿，係由名師飼養，品質優良，味道鮮美。

## 南丫北計劃

### 將水池擴建

#### 同時換裝較大水管

【本報訊】南丫北計劃，現正進行擴建水池，並同時換裝較大水管，以改善該地區之供水系統。該工程之設計，已由工程師完成，現正進行招標。該工程之設計，已由工程師完成，現正進行招標。該工程之設計，已由工程師完成，現正進行招標。

## 舉行頒獎典禮

### （特訊）新界學校

【本報訊】由新界教育局主辦之頒獎典禮，昨日在教育局禮堂舉行。該項典禮，旨在表彰在各項比賽中表現優異之學生。該項典禮，旨在表彰在各項比賽中表現優異之學生。該項典禮，旨在表彰在各項比賽中表現優異之學生。

## 首屆籌建完成

### 籌建委員會賀吳知仲

#### （特訊）新界學校

【本報訊】首屆籌建委員會，現已籌建完成，並向吳知仲先生表示祝賀。該項籌建委員會，旨在籌集資金，興建新界學校。該項籌建委員會，旨在籌集資金，興建新界學校。該項籌建委員會，旨在籌集資金，興建新界學校。

## 和尙大發慈悲

### 當街大派金錢

#### （特訊）新界學校

【本報訊】和尙大發慈悲，當街大派金錢，以賑濟貧民。該項活動，旨在幫助有需要之市民，並弘揚佛教之慈悲精神。該項活動，旨在幫助有需要之市民，並弘揚佛教之慈悲精神。該項活動，旨在幫助有需要之市民，並弘揚佛教之慈悲精神。

## 色情狂男子

### 竟海底撈月

#### （特訊）新界學校

【本報訊】一名色情狂男子，竟在海底撈月，被警方拘捕。該名男子，因行為不檢，被警方拘捕。該名男子，因行為不檢，被警方拘捕。該名男子，因行為不檢，被警方拘捕。

### 妖宮寶盒

一千零一種妖異  
一千零一種妖異  
一千零一種妖異

### 華僑晚報

分類廣告 每天一元

### 新電款新

機視電款新  
機視電款新  
機視電款新

### 耀生行有限公司

耀生行有限公司  
耀生行有限公司  
耀生行有限公司

### 福途

福途  
福途  
福途



# 本港新聞

## 警務處大舉推行 入黑後低燈行車

### 自由車會通函各會員遵行

(特稿)本港警務處為推行「入黑後低燈行車」之規定，特通函各會員，請其遵行。此項規定係根據《交通條例》之規定，凡在入黑後，駕駛車輛者，必須將車燈打開，以資識別。此項規定之推行，旨在提高道路安全，減少交通事故之發生。各會員應切實遵行，以維護自身及他人之安全。

## 海外信託銀行增設 銅鑼灣及北角支行

### 昨歡宴兩區街坊會會長

(特稿)海外信託銀行為擴展業務，特在銅鑼灣及北角增設支行。該行昨日舉行歡宴，邀請兩區街坊會會長及各界人士參加。歡宴中，該行負責人致詞，表示該行對兩區之發展充滿信心，並承諾將竭誠為兩區之僑胞提供各項銀行服務。歡宴氣氛熱烈，賓主盡歡。



海外信託銀行增設銅鑼灣及北角支行，昨歡宴兩區街坊會會長。

## 水荒聲中買罐頭 各罐頭味者勿食

(國訊)最近因水荒影響，各罐頭廠生產之罐頭，其味道多有異常。市民在購買罐頭時，應注意其味道，若覺味道異常，切勿食用。此項警告旨在提醒市民，確保飲食安全，避免因水荒導致之健康問題。

## 民衆安全服務處通告

民衆安全服務處通告：為維護民衆安全，本處特此通告。凡在公共場所，應注意防火安全，嚴禁吸煙。如有發現可疑情況，請立即向本處報告。本處將全力配合警方，嚴厲打擊各類違法行為，確保民衆生命財產安全。

### 救童助學運動 善長芳名

救童助學運動，旨在幫助貧苦兒童，促進教育事業。現將參與此項運動之善長芳名公佈如下，以資表彰。善長們之慷慨解囊，為社會做出了巨大貢獻，特此鳴謝。

### 瑞華花園洋樓

面向150呎馬路，界限165呎  
**現貨**  
尚餘數層 廉售九折  
樓底十呎半 樓高四層 特設電梯 設計新穎 私家車房  
售價七萬二千 五年付款 每月月付725元  
華源置業有限公司 電話：295171

### 龍華大廈

對正維多利亞大酒店，崇道17.19呎  
**高尚洋樓**  
九五折 樓高八層 五大廚房 特設電梯 房房有窗  
顧客中心 連至三樓 前途最好 年底完成  
華源置業有限公司 可分五年付款

## 斯林百蘭

彈弓床褥  
SLUMBERLAND  
BRITISH MADE  
SPRINGWALL  
「斯林百蘭」之專有新發彈簧，用果裝配在床褥之邊緣，使床褥週圍壓力均勻，即使睡在床邊亦不怕傾斜，舒適耐用。注意：只有「斯林百蘭」床褥才裝有 SPRINGWALL。

各大家傢俬公司均有代售  
總代理：蘭詩頓洋行  
萬宜大廈三樓214至216室 電話：28895

## MAHALO NUI LOA!

# 萬分感激

香港各界人士熱誠擁護  
香港分公司已於本月十七日正式營業

### 美國嘉寧人壽保險有限公司啓

地址：香港德輔道中李寶椿大廈頂樓

## 昌業大廈

銅鑼灣電車道 接近維多利亞公園  
開始建築上蓋 九五折優待  
分層出售 分期付款  
999年期  
灣仔軒尼詩道(天樂里口)  
每層由萬餘元起

### 旅遊小叢書

提供郊遊男女 最有價值參考  
第一種 新界風光  
第二種 九龍風光  
第三種 離島風光  
一律每冊四毫  
港九各報社代售



香港名釀  
老牌補酒  
龍力酒  
電話：〇一五四〇七











# 華僑通訊

## 南越各路進剿越共 連日頻傳捷報

### 首都區一日斃敵六十人 隆安省副省長潘壽陣亡

【本報西貢十六日電】南越各路進剿越共，連日頻傳捷報。據官方消息，首都區一日斃敵六十人。隆安省副省長潘壽，在與越共激戰中陣亡。潘氏係南越政府高級官員，其陣亡引起各方關注。目前，南越政府正調集更多兵力，以徹底肅清越共勢力。

## 菲新司法部長反對 文化事業菲化

### 力主平等保護 天生或入籍菲公民

【本報馬尼拉訊】菲律賓新任司法部長，日前在國會發表講話，反對文化事業菲化。他強調，政府應平等保護所有公民，不論其是否天生或入籍菲公民。他認為，文化事業應保持多元性，不應過度強調菲化。此舉引起文化界人士的廣泛討論。

## 吉隆坡被父倫變案 被告留學澳洲 曾患神經失常

【本報吉隆坡訊】一名在吉隆坡被控謀殺其父的華裔男子，目前正留在澳洲。據悉，該名男子曾患有嚴重的神經失常。此案在當地引起了極大的轟動，因為涉及倫理變化的指控。目前，該名男子仍在澳洲接受治療，並等待進一步的法律處理。

## 菲島私梟猖獗 馬尼拉灣槍戰 保安隊四死四失踪

【本報馬尼拉訊】菲律賓島上私梟活動猖獗，馬尼拉灣近日發生多起槍戰。據官方消息，保安隊在與私梟的交火中，有四名隊員死亡，四名隊員失踪。私梟們裝備精良，行動迅速，給當地治安帶來了嚴重威脅。政府已加強了對該地區的巡邏和打擊力度。

## 菲保安隊 沒收私煙 竟又私走

【本報馬尼拉訊】菲律賓保安隊在沒收私煙時，竟又私走部分煙土。據悉，保安隊在執行任務時，發現一批私煙，但在沒收過程中，部分煙土被隊員私藏。這一行為嚴重違反了法律，引起了公眾的強烈不滿。政府已對此展開調查，並對相關人員進行了處分。

### 達成大學預科夜校

本校歷年已辦理文科預科，本年度增設高級理科班：純數、應數、物理、化學、生物。

(2) 另設倫大課程班：高：英文文學、英史、地理、中文、純數、應數、物理、化學、生物。初：英文、英文文學、英史、地理、純數、物理、化學、生物。

(3) 上列各新班均於八月廿日開課，有關詳細事宜請閱本月廿日日本報。

### 易通夏令英文班招生

一、特點：專修文法、會話、作文、全部講義免費派發。

二、班級：分高級、中級、初級三班。

三、日期：七月廿二日至八月廿二日止（冷氣設備）。

四、時間：上午九時至十一時，下午二時至四時。

五、校址：深水埗元洲街231-237號。電話：814816。簡章備索。

### 達成英文夜中學

校址：北角英皇道58號（即前中區警署對面）。電話：七〇五〇八三。

科目：中、英、數、史、地、生、理、化。

本校創辦多年，編制與日俱新，每星期上課六晚，全部課程由港大及師範畢業生擔任，備有實驗室及新式教學儀器。

開課日期：八月一日。

編班：七月廿二日下午七時。

### 博雅書院招收男女新生

校址：九龍又一村連之路。

校務處：周錫年爵士。

校董：郭敬禮、周啓賢、黃紹隆、校長許潔馨。

校務處：周錫年爵士。

校董：郭敬禮、周啓賢、黃紹隆、校長許潔馨。

### 利瑪竇神父英文書院

天主教班：小學部F.1至F.4（明年開辦F.5）。小學部F.5及F.6。報名日期：七月二十日至八月二日。校址：九龍界限街大坑東道4390號地段（美蘭宮戲院側鄰，7A, 4A, 2D巴士均可到達）。

### 中西英文書院

擴班招生：1. FORM 1—FORM 4（上午、下午）。2. PRIMARY 1—PRIMARY 6（上午、下午）。3. PREPARATORY CLASS（上午、下午）（小學預備班）。4. KINDERGARTEN（上午、下午）（中英文幼稚園——幼兒、初級、高級）。即日報名七月二十二日（星期一）下午二時考入學試（例假照常）。校長：韓慶濂博士。

### 香港法律彙編

全書四本，只收三百元。

### 天主教聖若望英文女書院招生

九龍太子道四四四號。英文小學一年級至六年級。英文中學F.1至F.4。報名日期：七月十七、十八、十九、廿、廿一日。考試：七月廿二日。報名及考試地點：在男校辦理。

### 弘德英文書院

校址：羅便臣道六十二號（12號巴士直達）。英文小學一年級至六年級。英文中學F.1至F.4。報名日期：七月十七、十八、十九、廿、廿一日。考試：七月廿二日。報名及考試地點：在男校辦理。

### 易通英文中學

上下午班招男女生。班別：上午班P.5—F.5，下午班P.5—F.3。報名日期：即日起。考期：八月一日（星期四）上午九時半。校址：深水埗元洲街231-237號。電話：814816（冷氣設備）。本校夏令英文班亦招男女生。特點：專修文法、會話、作文、全部講義免費派發。班級：分高級、中級、初級三班。日期：七月二十二日至八月廿二日止。時間：上午九時至十一時，下午二時至四時。監督：王幸利，副校長：J.W. EDMONDS，校長：鄧德章，A.S. PANNU。

### 培新英文書院

本校自設六層現代化新型校舍，課室宏敞，理化生物儀器齊全，圖書、運動場等設備，共耗資二百餘萬元，為九龍半島所罕見。擴充FORM 1班（應屆小學畢業生）。報名日期：即日起。校址：九龍深水埗海傍道一四九號。電話：800218, 800217, 800226。校長：黎鴻吉，校長：黎威遠。

### 東華三院第一中學（津貼）招插班生

報名：(A) 英文班，(B) 中文班。日期：即日起至八月五日止（每日上午九時至下午四時）。地點：九龍深水埗海傍道一四九號。報名表：向本校或香港華仁街東華醫院中學部索取。手續：免費，但須繳納半片相片兩張。日期：七月廿六日（星期五）上午九時至十二時下午一時至四時。科目：中文、英文、數學、常識。學費：每學期費二十元，學費全免。東華三院主席兼監督：曾正，學務主任委員：何世柱，校長：謝振有。

### 香港三育英文中學招生

英文部：英文中學一年級（約19名），英文小學五年級（約45名）。凡持有升中學證書或得獎優異者，優先錄取。中文部：新制中學一年級約十五名，一至三年級各若干名。報名日期：即日起。校址：九龍深水埗海傍道一四九號。電話：800218, 800217, 800226。校長：陸怡然。

### 允成英文中學

校址：九龍深水埗海傍道一四九號。電話：800218, 800217, 800226。校長：陸怡然。

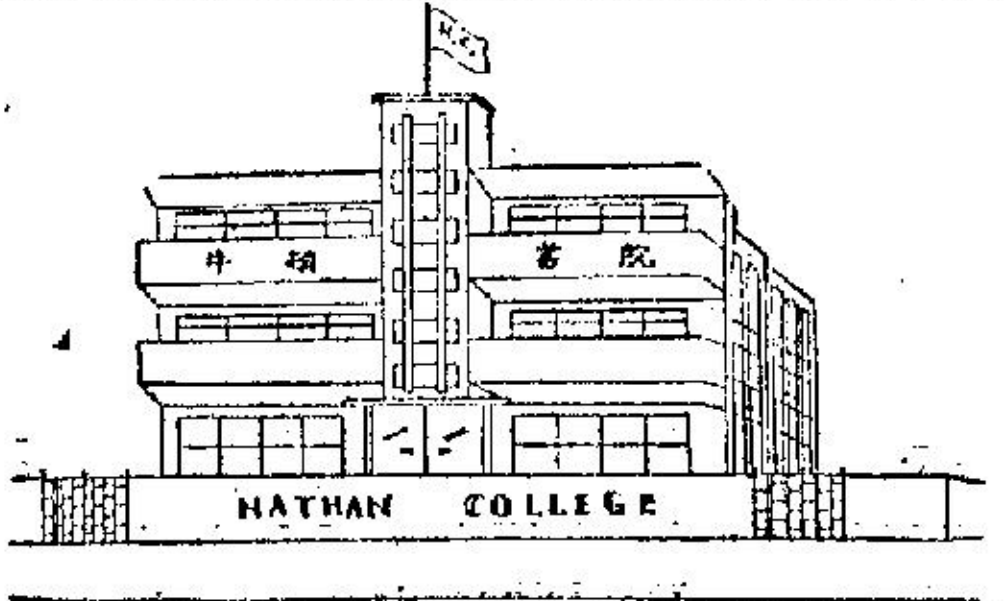
### 大效收 廉用費

本報為各界提供便利，特設分類廣告，刊登簡便，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。地址：本報廣告部。



# 最新型校舍

NATHAN



COLLEGE

# 冷暖氣設備

## 香港牛頓英文書院 · 九龍牛頓英文書院

由香港大學，澳洲大學，美國大學中西籍學士，碩士及博士担任全部主要學科  
招收男女各級上下午新生共一百零四班，憑升中證免試入學  
班級：英文中學 FORM 1-FORM 5，六十班；英文小學 P.1-P.6，廿四班；中文小學一年級至六年級，十二班；及中英文高初級幼稚園共八班。  
本校將籌設獎助學金由海外各地僑領捐輸並指定凡在敝校肄業一年以上而操行及成績優良者得申請免費繼續肄業或保送出國留學並津貼來回旅費。  
監督兼校長：MCT BEOLGIN 副校長：梁矩章博士  
香港校址：香港銅鑼灣電氣道金殿大廈地下(即英皇道口銅鑼灣裁判署對面)  
九龍校址：九龍塘界限街118——120號(即大華飯店對面)

### 達智

擴充班額招生  
入學試：七月二十六日下午一  
校址：北角七姊妹道二號  
辦公時間：每日上午九時至六時

### 仁信英文書院

正校：太子道292A-B號  
分校：彌敦道580C-F號  
班級：英文部·P.1至F.4(明年增辦會考班)  
中文部·小一至小六  
夏令英文F.1英數進修班  
報名：即日起開始  
試期：七月廿三日上午九時正  
徵聘教師  
本校自置校舍，擴充班額，現徵聘下年度中小學各級各科教師，凡欲應聘者，請將履歷函寄太子道本校，以便約晤  
校長：雷中元

### 基督教

生招院書  
校址：九龍塘界限街  
電話：八三三三三四

### 伯南英文書院

上下午各班招生  
班別：小學(P.1)至中學五(F.5)  
報名：即日起開始  
試期：七月廿日(星期六)上午九時  
校址：北角七姊妹道六號  
電話：七〇七六二八，七〇一〇七  
英文夜校八月一日開課(P.4-F.5)  
就業英文班(著重實用英語)  
小學生英文班(適應日校學生提高會考及升學機會)

### 明陽

生招學中  
校址：九龍塘界限街  
電話：八三三三三四

### 東亞英文中學

招上下午各班生  
班別：中學：F.1至F.5 小學：P.4至P.6  
報名：即日起開始至考試前一日止  
校址：灣仔堅尼地54號(即聖方濟各女校對面)  
——園林校舍，禮堂，實驗室，圖書館，校車等設備——  
投考地點：灣仔大道東54號五樓B座  
電話：763130(大專日夜學部，同時招生)  
校長：陳樹國

### 港九潮州公學

中小學部招男女生  
一、校舍新穎，設備完善，不分籍貫，專講講授  
二、班級：小學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
三、班級：中學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
四、校址：九龍塘界限街一五〇號  
五、校長：陳樹國

### 潮商英文中學招生

一、小學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
二、中學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
三、校址：九龍塘界限街一五〇號  
四、校長：陳樹國

### 中國兒童書院

生招  
班級：新、舊制小學一年級至五年級(上午九時至十二時)  
舊制小學二至五年級(上午九時至十二時)  
一年級新生免收學費  
試期：七月廿一日(星期日)上午九時  
校址：灣仔大道東五十四號  
電話：七五八三五 七六二七三 七六八二七

### 林肯英文中學

校址：灣仔大道63B、65、65A、65B，電話：844822  
班級：PRIMARY 1-PRIMARY 6 (不限年歲) FORM 1-FORM 6  
暑假英文補習班(學費10-15元)  
試期：七月廿九日上午九時起  
持有升中准考證者免考  
學費：P.1-P.3：25元；P.4-P.6：30元；F.1-35元；F.4-40元；F.5-45元；F.6-50元；F.7-60元  
本校除有大課室外，尚有設備完善的物理、化學、生物及音樂等室，歡迎參觀，請洽校長。  
監督兼校長：譚維漢博士

### 文理大學預科夜校

招生  
一、本校課程兼顧港大及倫敦預科課程。  
二、本校教師均為富有經驗之香港大學文憑學士，並多持有教育文憑或理科特級榮譽學位者。對港大及倫敦大學入學試要求甚為熟悉。  
三、本校設有完備之實驗室，經備大及港大當局認定為適合從事高級理化、生物實驗標準。  
報名：即日起  
時間：(一)香港：每日上午九時至下午九時。  
(二)九龍：每日上午九時至下午九時。  
(三)九龍：每日下午六時至九時。  
開課日期：高級文理各科：八月一號  
初級文理各科：九月一號  
校址：香港銅鑼灣電氣道卅六號  
文理大學預科夜校：七〇一七二七  
九龍柯士甸道一四四號  
電話：六六〇一五〇

### 瑪利諾神父教會學校

招生  
一、小學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
二、中學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
三、校址：九龍塘界限街一五〇號  
四、校長：陳樹國

### 珠海中學

招生  
一、小學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
二、中學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
三、校址：九龍塘界限街一五〇號  
四、校長：陳樹國

### 伯南英文書院

上下午班招生  
班別：小學四至中學五(P.4-F.5)  
報名：即日起開始  
試期：七月二十日下午二時半  
校址：第三街一〇三號

### 聖智德中學

招生  
一、小學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
二、中學部：新制一至五年級(上午九時至十二時)  
三、校址：九龍塘界限街一五〇號  
四、校長：陳樹國

<b>培英中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>華僑中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>廣德中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>壽山中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>德明中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>嶺東中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>嶺南中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>大同中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>永康中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>西南中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>同濟中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七	<b>仿林中學</b> 新制一至五年級(上午九時至十二時) 校址：九龍塘界限街一五〇號 電話：七〇一七二七
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### NIXON COLLEGE

## 立成英文中學

招收班級：PRIMARY 5-FORM 4 考試日期：七月廿七日(星期六)  
校址：(一)正校：九龍深水埗元州街310A、310B、310C(即富源酒家樓上)  
(二)分校：九龍彌敦道676、680號(即太子道左鄰)  
設備：新穎裝置，全部冷氣調節。  
監督兼校長：陳立言

### 立成英文中學

招收班級：PRIMARY 5-FORM 4 考試日期：七月廿七日(星期六)  
校址：(一)正校：九龍深水埗元州街310A、310B、310C(即富源酒家樓上)  
(二)分校：九龍彌敦道676、680號(即太子道左鄰)  
設備：新穎裝置，全部冷氣調節。  
監督兼校長：陳立言

### 允成英文中學

招收班級：PRIMARY 5-FORM 4 考試日期：七月廿七日(星期六)  
校址：(一)正校：九龍深水埗元州街310A、310B、310C(即富源酒家樓上)  
(二)分校：九龍彌敦道676、680號(即太子道左鄰)  
設備：新穎裝置，全部冷氣調節。  
監督兼校長：陳立言

增設香港仔分校英文部  
校址：九龍塘界限街一五〇號  
電話：七〇一七二七











# 華僑教育

## 本年度升中入學試 被派往私校就讀學生 甚多不獲校方收容

因學生皆選讀成績較好之學校 故校方則限於學額及成績規定 故取錄標準甚嚴

(特訊)本年度，所以升中入學試，被派往私校就讀之學生，甚多不獲校方收容，其原因有三：(一)因學生皆選讀成績較好之學校，故校方則限於學額及成績規定，故取錄標準甚嚴。(二)因學生皆選讀成績較好之學校，故校方則限於學額及成績規定，故取錄標準甚嚴。(三)因學生皆選讀成績較好之學校，故校方則限於學額及成績規定，故取錄標準甚嚴。

## 時代不斷進展 教學技術亦然

美國電視教育專家泰勒夫婦 昨在大會堂作電視教育講解

(特訊)美國電視教育專家泰勒夫婦，昨(廿二)晚八時，在中華總商會大禮堂，作電視教育講解。泰勒夫婦，係美國著名之電視教育專家，曾先後在哥倫比亞大學、耶魯大學、及哈佛大學，擔任電視教育之研究工作。泰勒夫婦，此次來港，係受僑務委員會之邀請，來港作電視教育之講解。泰勒夫婦，在講解中，曾介紹了美國之電視教育，其內容包括：電視教育之優點、缺點、及如何運用電視教育等。泰勒夫婦，在講解中，曾舉例說明，電視教育之優點，在於其可節省時間、金錢、及人力等。而電視教育之缺點，則在於其缺乏師生之直接接觸，及學生之學習動機，往往較低。泰勒夫婦，在講解中，曾建議，在運用電視教育時，應注意學生之學習動機，及應加強師生之直接接觸，以提高學生之學習效果。

## 柏師開校 定下週舉行

本年取錄新生約三百八十名 中國會考放榜後 個別通知

(特訊)柏明頓師範學校，定於下週(廿四)日，舉行開校典禮。該校本年，取錄新生約三百八十名。該校之開校典禮，將於下午二時，在該校禮堂舉行。典禮中，將有校長致詞，並有學生表演等。該校之開校典禮，預計將有數百名師生參加。

## 崇基講師三人 參加原子研究

在台灣清華大學舉行 任職於該校物理系

(特訊)崇基學院物理系三位講師，將於下週(廿四)日，前往台灣，參加在清華大學舉行之原子研究會議。這三位講師，分別是：物理系系主任、教授、及助理教授等。他們將與清華大學之物理系師生，就原子研究之最新進展，進行交流與討論。

## 港大入學試 定今日放榜

詳情請閱明日 華僑日報

(特訊)香港大學入學試，定於今日(廿三)日，放榜。詳情請閱明日之華僑日報。

## 專上學校統一入學考試 地理

時間：兩小時

甲部第一題：閱讀地圖，各附圖及表格紙 (GRAPH PA PER) 應同時參考，甲乙兩部地圖只閱一圖，此圖四圖，每圖佔總分百分之二十五。

甲部：第一題：閱讀地圖，各附圖及表格紙 (GRAPH PA PER) 應同時參考，甲乙兩部地圖只閱一圖，此圖四圖，每圖佔總分百分之二十五。

(A) 詳讀地圖附圖一 (等值線圖) 解答下列各題：

- (1) 把水渠由1時至3時之坡度，填上顏色。
- (2) 在適當地方填上「山頂」、「山谷」及「山脊」。
- (3) 在圖上填上二種地形，並說明其成因。
- (4) 圖上A與B之距離約多少？答案以英里為單位，須列算式。
- (5) 從X到Y作一剖面圖 (CROSS-SECTION) 在表格紙上，其水平比例 (HORIZONTAL SCALE) 應與附圖之比例尺，其垂直比例 (VERTICAL SCALE) 則用五分之一之比例尺。

(B) 在附圖二 (世界地圖) 上，填上下列各題：

- (1) 填上二種主要山脈及二種主要河流，並註上其名稱。
- (2) 用箭頭指出北風貿易風及北風貿易風 (ROARING FORTIES)。
- (3) 填上一種洋流及一種洋流，並註明其名稱。
- (4) 以R代表赤道，RU代表赤道，T代表赤道，及C代表赤道，註上其名稱及主要氣候 (每種氣候只填一種)。
- (5) 填上一種主要礦產，一主要石油產區 (每種礦產只填一種)。

試詳讀「斷層作用」(FAULTING) 或「風化作用」(WEATHERING)。

何謂海風？有何因素會使其形成？試舉例說明之。下列各題，任選三題，予以解答。

- (A) 稻米之分布及其生長環境。
- (B) 咖啡之分布及其生長環境。
- (C) 茶之分布及其生長環境。
- (D) 試舉世界三主要工業區，並說明其中一區之發展原因。
- (E) 試舉世界三主要農業區，並說明其中一區之發展原因。

試詳讀海風 (SEA BREEZE) 及陸風 (LAND BREEZE) 之成因，其對天氣及人類之影響。

乙部：共分四區：第一區 亞洲 第二區 歐洲 第三區 北美洲及中東 第四區 澳洲

考生只可任擇一區

第一區：亞洲 任答兩題

(A) 在附圖三 (東南亞) 填上下列各題：

- (1) 湄公河、伊洛瓦底江 (R. IRRAWADDY)。
- (2) 湄公河、伊洛瓦底江 (R. IRRAWADDY)。
- (3) 湄公河、伊洛瓦底江 (R. IRRAWADDY)。

(B) 在附圖三 (東南亞) 填上下列各題：

- (1) 湄公河、伊洛瓦底江 (R. IRRAWADDY)。
- (2) 湄公河、伊洛瓦底江 (R. IRRAWADDY)。
- (3) 湄公河、伊洛瓦底江 (R. IRRAWADDY)。

第二區：歐洲 任答兩題

(A) 在附圖四 (歐洲) 填上下列各題：

- (1) 阿爾卑斯山脈 (ALPS) 及喀爾巴山 (CARPATHIAN MTS)。
- (2) 阿爾卑斯山脈 (ALPS) 及喀爾巴山 (CARPATHIAN MTS)。
- (3) 阿爾卑斯山脈 (ALPS) 及喀爾巴山 (CARPATHIAN MTS)。

(B) 在附圖四 (歐洲) 填上下列各題：

- (1) 阿爾卑斯山脈 (ALPS) 及喀爾巴山 (CARPATHIAN MTS)。
- (2) 阿爾卑斯山脈 (ALPS) 及喀爾巴山 (CARPATHIAN MTS)。
- (3) 阿爾卑斯山脈 (ALPS) 及喀爾巴山 (CARPATHIAN MTS)。

第三區：北美洲及中東 任答兩題

(A) 在附圖五 (北美洲及中東) 填上下列各題：

- (1) 密西西比河 (R. MISSISSIPPI)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)。
- (2) 密西西比河 (R. MISSISSIPPI)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)。
- (3) 密西西比河 (R. MISSISSIPPI)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)。

(B) 在附圖五 (北美洲及中東) 填上下列各題：

- (1) 密西西比河 (R. MISSISSIPPI)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)。
- (2) 密西西比河 (R. MISSISSIPPI)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)。
- (3) 密西西比河 (R. MISSISSIPPI)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)；聖勞倫斯河 (R. ST. LAWRENCE)。

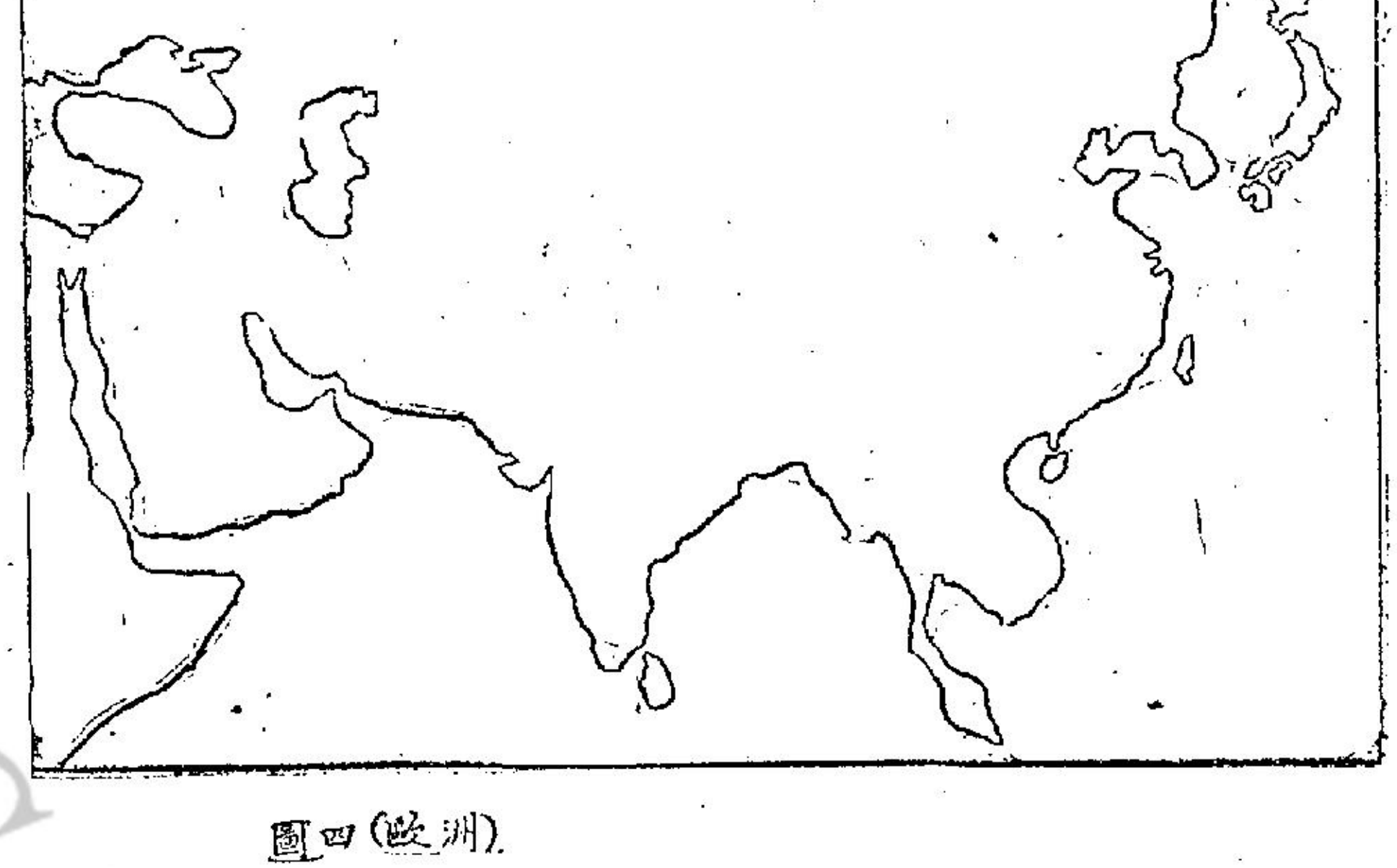
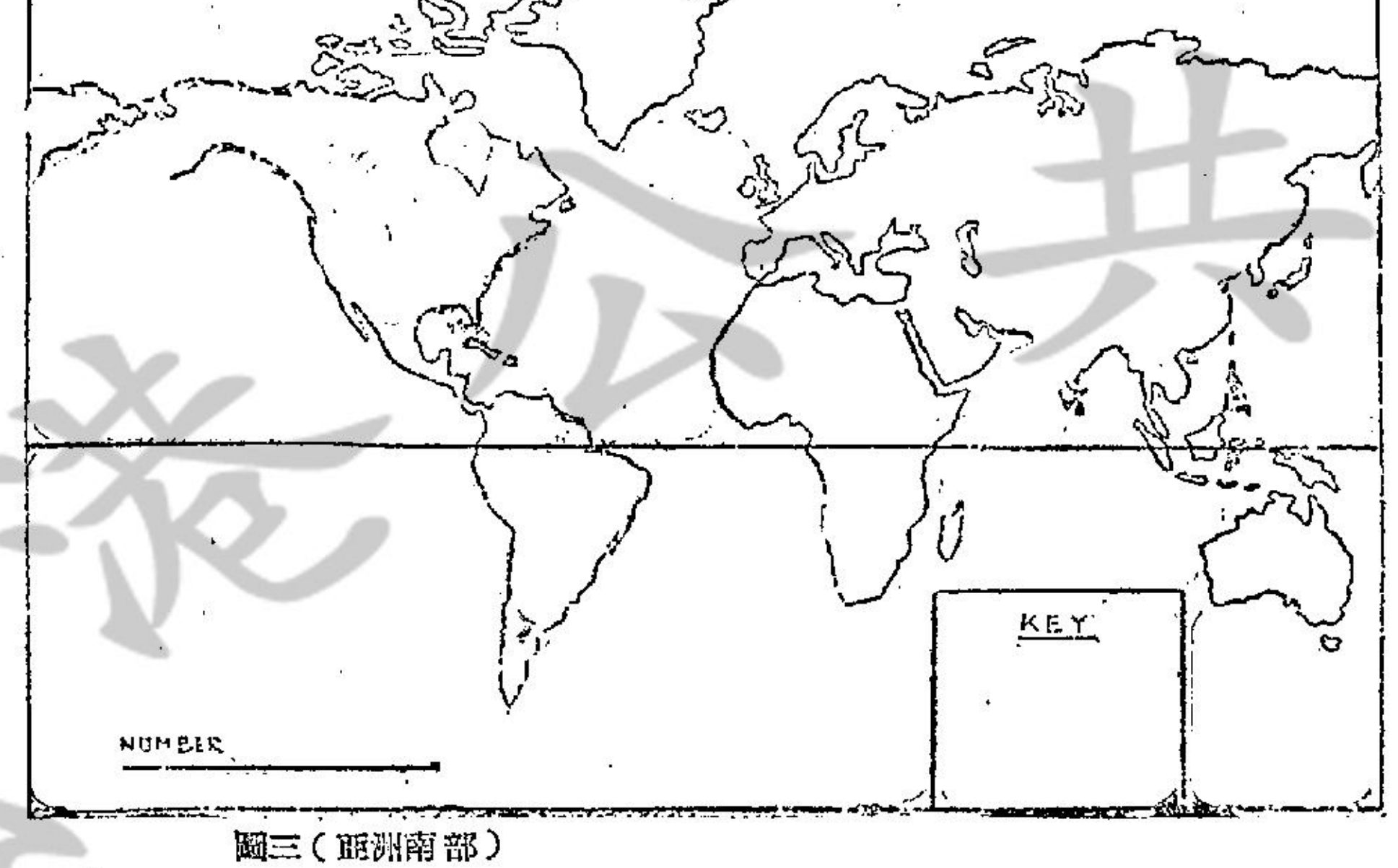
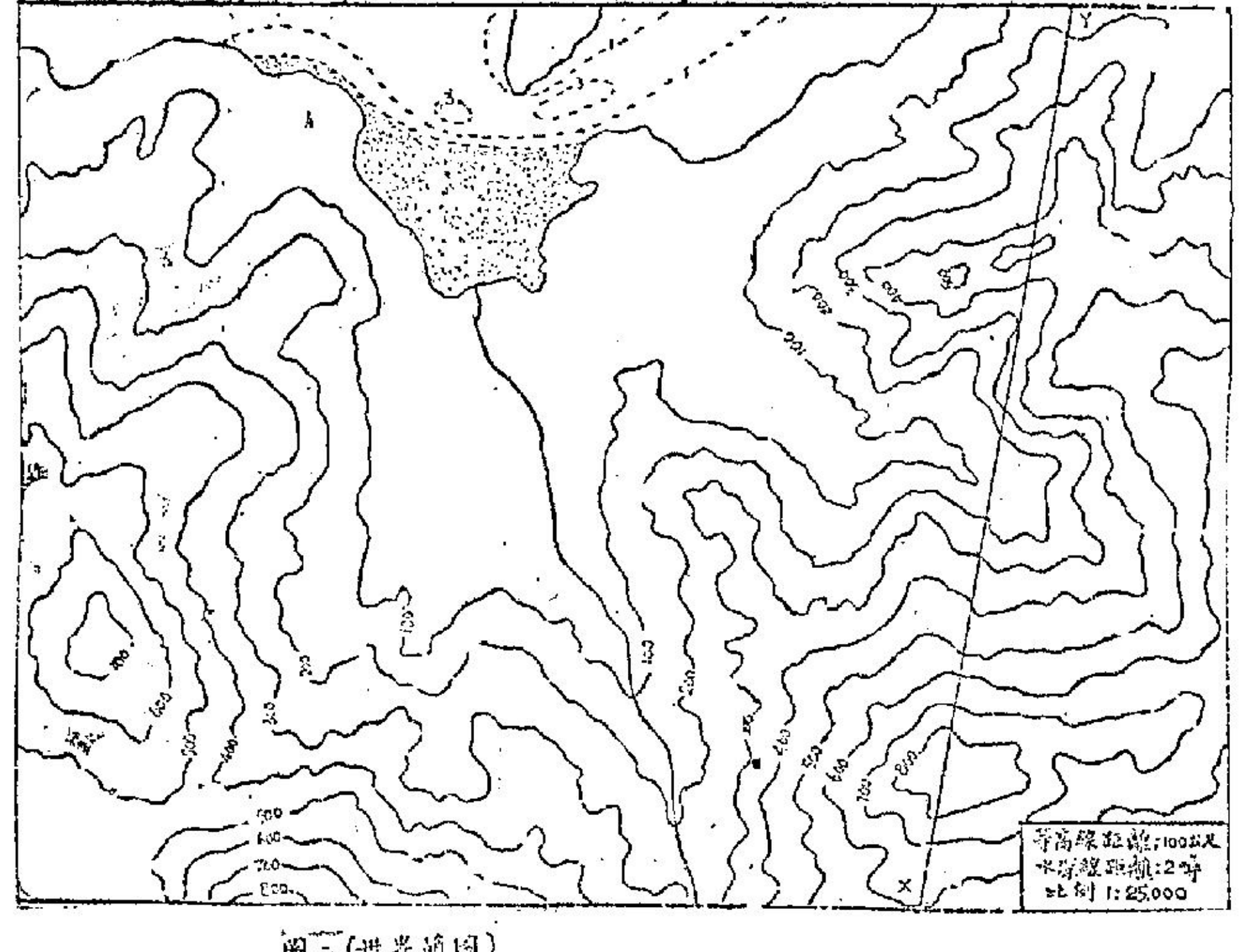
第四區：澳洲 任答兩題

(A) 在附圖六 (澳洲) 填上下列各題：

- (1) 貝爾莫爾湖 (LAKE BAKAL)；鹹海 (ARAL SEA)。
- (2) 貝爾莫爾湖 (LAKE BAKAL)；鹹海 (ARAL SEA)。
- (3) 貝爾莫爾湖 (LAKE BAKAL)；鹹海 (ARAL SEA)。

(B) 在附圖六 (澳洲) 填上下列各題：

- (1) 貝爾莫爾湖 (LAKE BAKAL)；鹹海 (ARAL SEA)。
- (2) 貝爾莫爾湖 (LAKE BAKAL)；鹹海 (ARAL SEA)。
- (3) 貝爾莫爾湖 (LAKE BAKAL)；鹹海 (ARAL SEA)。



## 一九六三年香港專上學校統一入學考試

普通數學 三小時完卷

選答六題 A、B、C每組中至少須選答一題

### A組 (代數)

- (a)  $f(x) = 3x^2 + 5x + 4$  求  $f'(x)$
- (b)  $ax^3 - 3bx^2 + 5x - c = x^2 + (a-2c-2)x^2 + (3d+b+c)x + (2-2d-b)$  求常數  $a, b, c, d$
- (c) 設  $a \neq 0$ ，試簡化：  
$$\frac{\sqrt{a}\sqrt{a} + \sqrt{a}\sqrt{a} + \sqrt{a}\sqrt{a}}{\sqrt{a}\sqrt{a} + \sqrt{a}\sqrt{a} + \sqrt{a}\sqrt{a}}$$
- (d) 試將下列各式之分母化為有理數：  
$$\frac{1}{\sqrt{3}-\sqrt{2}}$$
 (16分)

### B組 (幾何)

- (a) 分解  $x^2 + 2xy + y^2 - 3z^2 + 7yz - 2z^2$  為因式。
- (b) 試解下列各組聯立方程式：  
(I)  $x^2 + ab + b^2 = 84$   
 $a - \sqrt{ab} + b = 6$   
(II)  $2x^2 - 6y^2 = 3(2)^{y+1}$  (17分)

### C組 (三角)

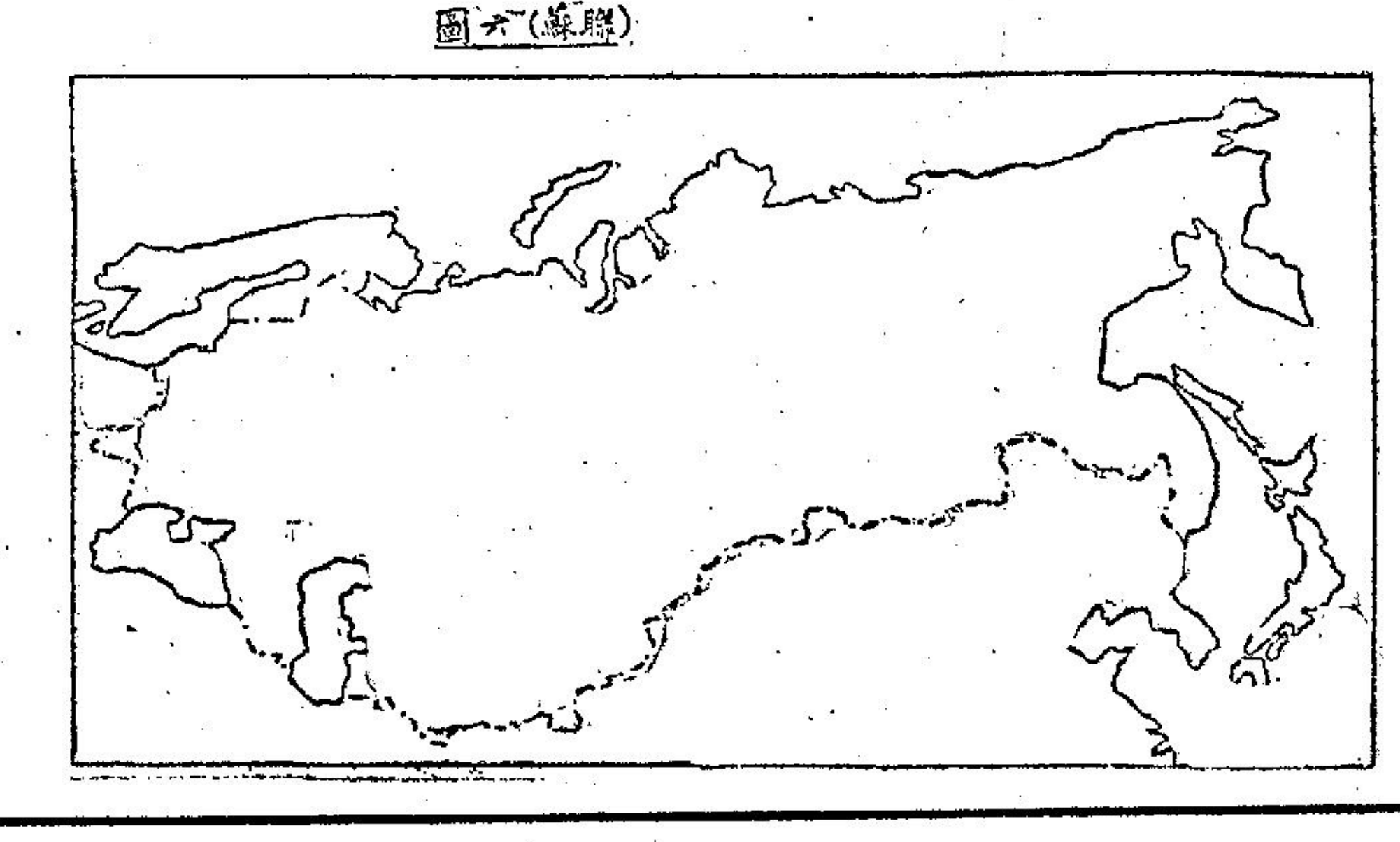
- (a) 在  $\triangle ABC$  中已知  $\angle A = 90^\circ$ ，M為BC的中點，試證  $AM = \frac{1}{2}BC$ 。
- (b) 在  $\triangle ABC$  中  $\angle C = 90^\circ$ ，且  $AC = DF = AB$ ，DE，試證  $\angle B = \angle E$ 。 (16分)

### D組 (幾何)

- (a) 在  $\triangle ABC$  中M為BC的中點，而  $\angle B$  為  $\angle C$  之半，試證  $\angle BAM$  大於  $\angle CAM$ 。
- (b) 又將P為AM上任意一點，試證PC大於PB。
- (c) OA, OB, OC為同圓內三半徑，以OA為直徑的圓分別交OB, OC於D, E, 若BF垂直OC且F在OC上，試證  $DE = BF$ 。 (17分)

### E組 (三角)

- (a) 試求下列各方程式的通解：  
(i)  $\cos 3x + 2\cos x = 0$  (16分)
- (ii)  $\sin(x+2) + \sin x \cos x = \cos x$
- (b) 試證：  
$$\tan(\cos^{-1}x + \sin^{-1}y) = \frac{\sqrt{1-x^2}\sqrt{1-y^2} + xy}{\sqrt{1-y^2} - y\sqrt{1-x^2}}$$
- (c)  $\angle R$  分別為  $\triangle ABC$  之內切圓及外接圓的半徑，試證：  
$$\frac{r}{R} = 4 \sin \frac{A}{2} \sin \frac{B}{2} \sin \frac{C}{2}$$
 (17分)



## 息聞學

中西文學院 (特訊) 中西文學院，自創校以來，成績斐然。該院之教學，注重基礎知識之培養，並強調學生之實踐能力。該院之學生，在學業上表現優異，並積極參與各項社會活動。該院之教學，深受社會各界之肯定。

文校 (特訊) 文校，自創校以來，成績斐然。該校之教學，注重基礎知識之培養，並強調學生之實踐能力。該校之學生，在學業上表現優異，並積極參與各項社會活動。該校之教學，深受社會各界之肯定。

書院 (特訊) 書院，自創校以來，成績斐然。該院之教學，注重基礎知識之培養，並強調學生之實踐能力。該院之學生，在學業上表現優異，並積極參與各項社會活動。該院之教學，深受社會各界之肯定。

## 華僑文化

華僑文化，是中華文化在海外之延伸。華僑在海外之生活，深受中華文化之影響。華僑在海外之生活，不僅是中華文化之傳承，也是中華文化之發展。華僑在海外之生活，是中華文化在海外之重要組成部分。

## 東遊雜記 (九) 林麗新

東遊雜記 (九) 林麗新









### 本港名歌星 赴星馬獻技

（本報訊）本港著名歌星，定於本月十九日（星期五）由星加坡及檳城兩地出發，前往馬六甲及吉隆坡兩地，在當地各大戲院演出。此項演出，係由「星馬」公司所主辦，旨在推廣本港流行音樂，並與當地觀眾建立聯繫。參加演出的歌星包括：張露、潘秀瓊、潘秀瓊、潘秀瓊等。演出節目豐富，包括多首膾炙人口的流行歌曲。此舉不僅為本地觀眾帶來了精彩的表演，也為歌星們提供了展示才華的舞台。

### 丁皓準備觀音請羅漢 電影娛樂記籃球將交鋒

（本報訊）丁皓導演之新片「觀音請羅漢」，將於近日內正式開拍。該片由多位知名演員主演，包括：張露、潘秀瓊、潘秀瓊等。此外，電影界與體育界的交鋒也備受關注。據悉，一場名為「電影娛樂記」的籃球賽即將舉行，屆時將有多支球隊參加，旨在促進電影界與體育界的交流與合作。



### 非人生活創賣座紀錄 來年新片陣容更強大

（本報訊）由「非人生活」公司出品之新片，自上映以來，一直深受觀眾喜愛，創下了極高的賣座紀錄。該片由多位知名演員主演，包括：張露、潘秀瓊、潘秀瓊等。此外，該公司還宣佈了來年的新片陣容，表示將推出更多高品質的電影作品，以滿足觀眾的需求。

### 皇后三院 神秘電影

（本報訊）皇后三院最近上映了一部名為「神秘電影」的新片。該片由多位知名演員主演，包括：張露、潘秀瓊、潘秀瓊等。影片內容充滿懸念，吸引了大量觀眾前往觀看。此外，該院還將繼續推出更多精彩電影，以豐富觀眾的選擇。

### 賞款「花荷」從 戲派正皓丁

（本報訊）丁皓導演之新片「花荷」，將於近日內正式開拍。該片由多位知名演員主演，包括：張露、潘秀瓊、潘秀瓊等。此外，該片還獲得了一筆賞款，以表彰其在藝術上的創新與貢獻。



### 深秋九月起四班 大碧行期定廿五

（本報訊）深秋九月起，大碧行將開始四班次的航行。此外，大碧行還宣佈了九月廿五日的航行日期，以方便乘客安排行程。

### 征南紛信老劇粵 行成初月下神石

（本報訊）粵劇界最近收到了一封來自南方的信件，內容涉及一些紛爭。此外，石神月下初行也成為了一個熱門話題。

### 板力未固升後復退落 東京股票市仍有怯色

（本報訊）東京股票市場最近出現了一些波動，板力尚未完全穩定。此外，市場上仍有一些投資者表現出怯懦的姿態。

### 雷士力捧 李卓卓瑪

（本報訊）雷士最近力捧了李卓卓瑪，使其在影視圈內知名度大增。

### 八和大集會陣容龐大 六國封相百餘人演出

（本報訊）八和大集會最近舉行了一場規模龐大的演出，吸引了眾多觀眾。此外，六國封相也成為了一個重要事件。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 征南紛信老劇粵 行成初月下神石

（本報訊）粵劇界最近收到了一封來自南方的信件，內容涉及一些紛爭。此外，石神月下初行也成為了一個熱門話題。

### 征南紛信老劇粵 行成初月下神石

（本報訊）粵劇界最近收到了一封來自南方的信件，內容涉及一些紛爭。此外，石神月下初行也成為了一個熱門話題。



### 非人生活創賣座紀錄 來年新片陣容更強大

（本報訊）由「非人生活」公司出品之新片，自上映以來，一直深受觀眾喜愛，創下了極高的賣座紀錄。該片由多位知名演員主演，包括：張露、潘秀瓊、潘秀瓊等。此外，該公司還宣佈了來年的新片陣容，表示將推出更多高品質的電影作品，以滿足觀眾的需求。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

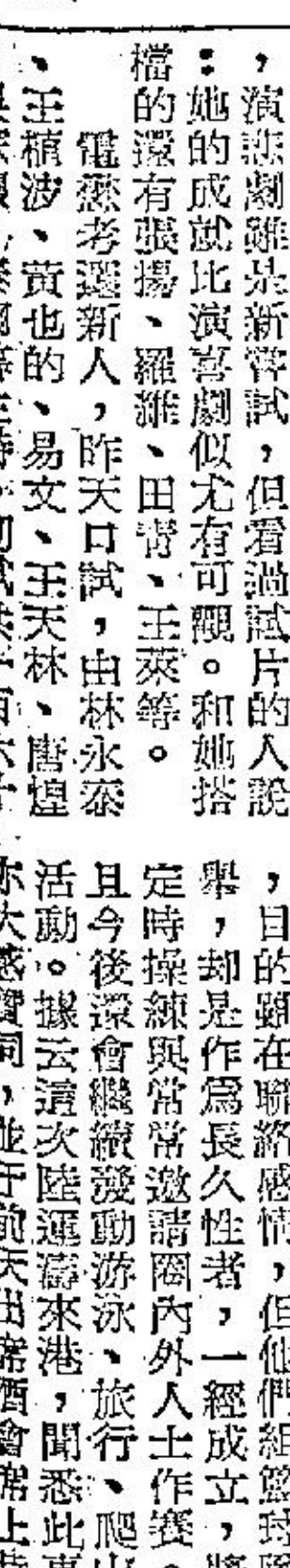
### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。

### 雷士巨片「埃及妖后」 在美首映情況熱烈

（本報訊）雷士最近推出了一部名為「埃及妖后」的巨片，該片在美國首映時受到了觀眾的熱烈歡迎。



[illegible]



# 讀者版

## 公立夜中學

考投關有

公立夜中學，為社會人士提供進修機會，其考試科目如下：

(一)國文：作文、讀本、常識。

(二)英文：文法、會話、翻譯。

(三)算術：算術、常識。

(四)常識：常識、常識。

(五)體育：體育、常識。

(六)音樂：音樂、常識。

(七)美術：美術、常識。

(八)勞作：勞作、常識。

(九)衛生：衛生、常識。

(十)社會：社會、常識。

## 澳洲留學

門徑

澳洲留學，為學生提供進修機會，其門徑如下：

(一)申請：申請、申請。

(二)考試：考試、考試。

(三)錄取：錄取、錄取。

(四)簽證：簽證、簽證。

(五)出發：出發、出發。

## 身體強身

考投關有

身體強身，為學生提供進修機會，其考試科目如下：

(一)國文：作文、讀本、常識。

(二)英文：文法、會話、翻譯。

(三)算術：算術、常識。

(四)常識：常識、常識。

(五)體育：體育、常識。

(六)音樂：音樂、常識。

(七)美術：美術、常識。

(八)勞作：勞作、常識。

(九)衛生：衛生、常識。

(十)社會：社會、常識。

## 大學攻讀

考投關有

大學攻讀，為學生提供進修機會，其考試科目如下：

(一)國文：作文、讀本、常識。

(二)英文：文法、會話、翻譯。

(三)算術：算術、常識。

(四)常識：常識、常識。

(五)體育：體育、常識。

(六)音樂：音樂、常識。

(七)美術：美術、常識。

(八)勞作：勞作、常識。

(九)衛生：衛生、常識。

(十)社會：社會、常識。

## 赴紐

考投關有

赴紐，為學生提供進修機會，其考試科目如下：

(一)國文：作文、讀本、常識。

(二)英文：文法、會話、翻譯。

(三)算術：算術、常識。

(四)常識：常識、常識。

(五)體育：體育、常識。

(六)音樂：音樂、常識。

(七)美術：美術、常識。

(八)勞作：勞作、常識。

(九)衛生：衛生、常識。

(十)社會：社會、常識。

## 小學畢業

考投關有

小學畢業，為學生提供進修機會，其考試科目如下：

(一)國文：作文、讀本、常識。

(二)英文：文法、會話、翻譯。

(三)算術：算術、常識。

(四)常識：常識、常識。

(五)體育：體育、常識。

(六)音樂：音樂、常識。

(七)美術：美術、常識。

(八)勞作：勞作、常識。

(九)衛生：衛生、常識。

(十)社會：社會、常識。

## 投考夜中

考投關有

投考夜中，為學生提供進修機會，其考試科目如下：

(一)國文：作文、讀本、常識。

(二)英文：文法、會話、翻譯。

(三)算術：算術、常識。

(四)常識：常識、常識。

(五)體育：體育、常識。

(六)音樂：音樂、常識。

(七)美術：美術、常識。

(八)勞作：勞作、常識。

(九)衛生：衛生、常識。

(十)社會：社會、常識。

## 美國國會將於本週內

通過新棉花法案

紐約棉市價趨跌

本月內官棉存約九百萬包

## 甜菜糖製煉商

進行擴建廠房

生產力將會增一成

## 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

## 食糖市疲呆

國際原糖報價閃縮不定

港拆家用家染指俱觀望

一般入口糖之大盆成交亦如止水

## 冰糖片價格昨呈定後又跌

冰糖片價格昨呈定後又跌

## 競銷情況愈趨劇烈

市民普用

廉價火水

## 日本消費物價

指數頗趨上升

六月為一九九

## 紐約股票市況

人心比較內縮

價格升後回降

## 泰國對一部份工業用原料

入口稅率考慮予降低

預料有幫助港貨去銷

## 鮮果市相當靜

成交限大陸貨

青洲推出一千六箱

## 日本股票行情

七月十八日

## 美如每日標售國錫

國際錫市趨軟

## 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

## 達一二五點一

比去年同期高

紙板生產近週減少

## 日本大公司發表派息

日本大公司發表派息

## 台北物價

台北物價

## 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

## 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

## 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

## 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

## 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

## 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

## 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

### 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問

### 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問

### 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問

### 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問

### 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問

### 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問

### 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問

### 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問

### 大和證券

投資目標正趨向

經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問

### 大和證券

投資目標正趨向


經濟復興景速之

本公司誠代客服務

買賣各大公司證券

歡迎詢問





**馬輪**

星洲、印尼、椰城、泗水、三寶壟、井里汶、望加錫、巨港、坤甸、棉蘭等埠均能接洽

新嘉坡九〇八號  
電話 2661 2662

有貨物請洽

**新船 越南**

直往：神戶、橫濱

七月廿一日落貨 廿二日下午開行

我船船期表，請移玉至 華成公司  
或 聯人船務經理洽商

於 11 大馬路門牌一號或  
電話 2661 2662 法國郵船公司啟

**夏利臣總統輪**

七月廿三日開

直往：羅省、紐約、費城、波的多、波士頓、諾爾福、經日本、S. PRESIDENT ROOSEVELT

**羅斯福總統輪**

七月廿四日開

直往：檀香山、三藩市、經日本、

粵廠街二號地下 電話二七四九元

新嘉坡 日令丸

直達星加坡、巴生港、庇能

總代理 巴拉多船務 (香港) 有限公司

永安人壽大廈 電話 2231 2232

分代理 有利行

電話 四四八五〇

源源企業有限公司啟

M. V. KUDA MAS 七月廿一日到港 廿一日收貨

M. V. NICHIE MARU 七月廿一日落貨 廿一日啟行

新嘉坡 日令丸

直達星加坡、巴生港、庇能

總代理 巴拉多船務 (香港) 有限公司

永安人壽大廈 電話 2231 2232

分代理 有利行

電話 四四八五〇



### 港外綫小輪開行時間表

長洲綫	
香港往長洲	長洲返香港
上午六時十分	上午四時十分
上午七時十分	上午五時十分
上午八時十分	上午六時十分
上午九時十分	上午七時十分
上午十時十分	上午八時十分
上午十一時十分	上午九時十分
上午十二時十分	上午十時十分
下午一時十分	下午一時十分
下午二時十分	下午二時十分
下午三時十分	下午三時十分
下午四時十分	下午四時十分
下午五時十分	下午五時十分
下午六時十分	下午六時十分
下午七時十分	下午七時十分
下午八時十分	下午八時十分
下午九時十分	下午九時十分
下午十時十分	下午十時十分
下午十一時十分	下午十一時十分
下午十二時十分	下午十二時十分

### 梅窩綫

香港往梅窩	
上午八時十分	上午九時十分
上午九時十分	上午十時十分
上午十時十分	上午十一時十分
上午十一時十分	上午十二時十分
下午一時十分	下午二時十分
下午二時十分	下午三時十分
下午三時十分	下午四時十分
下午四時十分	下午五時十分
下午五時十分	下午六時十分
下午六時十分	下午七時十分
下午七時十分	下午八時十分
下午八時十分	下午九時十分
下午九時十分	下午十時十分
下午十時十分	下午十一時十分
下午十一時十分	下午十二時十分

### 航機來往時間

到港班機 (明日)	
香港	上午八時十分
廣州	上午九時十分
汕頭	上午十時十分
廈門	上午十一時十分
福州	上午十二時十分
上海	下午一時十分
天津	下午二時十分
北平	下午三時十分
濟南	下午四時十分
青島	下午五時十分
大連	下午六時十分
哈爾濱	下午七時十分
長春	下午八時十分
瀋陽	下午九時十分
西安	下午十時十分
蘭州	下午十一時十分
迪化	下午十二時十分

### 航機來往時間

到港班機 (今日)	
香港	上午八時十分
廣州	上午九時十分
汕頭	上午十時十分
廈門	上午十一時十分
福州	上午十二時十分
上海	下午一時十分
天津	下午二時十分
北平	下午三時十分
濟南	下午四時十分
青島	下午五時十分
大連	下午六時十分
哈爾濱	下午七時十分
長春	下午八時十分
瀋陽	下午九時十分
西安	下午十時十分
蘭州	下午十一時十分
迪化	下午十二時十分

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ANNA BAKKE	太古	九龍
ANNA BAKKE	太古	九龍
ANNA BAKKE	太古	九龍
ANNA BAKKE	太古	九龍
ANNA BAKKE	太古	九龍
ANNA BAKKE	太古	九龍
ANNA BAKKE	太古	九龍
ANNA BAKKE	太古	九龍
ANNA BAKKE	太古	九龍
ANNA BAKKE	太古	九龍

### 表刻時車九廣

九龍至九龍	九龍至九龍	九龍至九龍	九龍至九龍	九龍至九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍

### 大澳綫

香港往大澳	
上午八時十分	上午九時十分
上午九時十分	上午十時十分
上午十時十分	上午十一時十分
上午十一時十分	上午十二時十分
下午一時十分	下午二時十分
下午二時十分	下午三時十分
下午三時十分	下午四時十分
下午四時十分	下午五時十分
下午五時十分	下午六時十分
下午六時十分	下午七時十分
下午七時十分	下午八時十分
下午八時十分	下午九時十分
下午九時十分	下午十時十分
下午十時十分	下午十一時十分
下午十一時十分	下午十二時十分

### 塔門綫

香港往塔門	
上午八時十分	上午九時十分
上午九時十分	上午十時十分
上午十時十分	上午十一時十分
上午十一時十分	上午十二時十分
下午一時十分	下午二時十分
下午二時十分	下午三時十分
下午三時十分	下午四時十分
下午四時十分	下午五時十分
下午五時十分	下午六時十分
下午六時十分	下午七時十分
下午七時十分	下午八時十分
下午八時十分	下午九時十分
下午九時十分	下午十時十分
下午十時十分	下午十一時十分
下午十一時十分	下午十二時十分

### 離港班機

離港班機 (明日)	
香港	上午八時十分
廣州	上午九時十分
汕頭	上午十時十分
廈門	上午十一時十分
福州	上午十二時十分
上海	下午一時十分
天津	下午二時十分
北平	下午三時十分
濟南	下午四時十分
青島	下午五時十分
大連	下午六時十分
哈爾濱	下午七時十分
長春	下午八時十分
瀋陽	下午九時十分
西安	下午十時十分
蘭州	下午十一時十分
迪化	下午十二時十分

### 離港班機

離港班機 (今日)	
香港	上午八時十分
廣州	上午九時十分
汕頭	上午十時十分
廈門	上午十一時十分
福州	上午十二時十分
上海	下午一時十分
天津	下午二時十分
北平	下午三時十分
濟南	下午四時十分
青島	下午五時十分
大連	下午六時十分
哈爾濱	下午七時十分
長春	下午八時十分
瀋陽	下午九時十分
西安	下午十時十分
蘭州	下午十一時十分
迪化	下午十二時十分

### 法全國大罷工

巴黎機場停兩天  
班機取消無數次  
原因抗議當局擬定之法案  
禁止突擊罷工說須先預告

### 德航機長暢談

七二七新機性能  
快慢自如降落需跑道甚短

### 阿美利亞已訂購

英噴射機十五架

### 哥本哈根艷舞

北歐舞會

### 時人與旅團

澳洲代表

### 洛歇與日科學家合作觀測日蝕

觀測日蝕

### 劇喜型鉅

片巨笑惹裝古色彩氏邵映獻期下

劇喜型鉅

### 利多域

利多域

### 美華日本旅團

美華日本旅團

### 分乘機船出發

分乘機船出發

### 劇喜型鉅

劇喜型鉅

### 劇喜型鉅

劇喜型鉅

### 劇喜型鉅

劇喜型鉅



香港往長

上午六時十分  
上午七時  
上午八時四十五分  
上午九時正  
上午十時正  
上午十一時正  
上午十一時半由上  
正午十二時正  
下午十二時半  
下午一時  
下午一時四十五分  
下午三時半  
下午四時正  
下午五時正由上環  
下午五時半  
下午五時四十五分  
下午七時正  
下午八時二十分  
下午八時半  
下午九時正

全  
香港往荃灣  
上午六時半至下午  
每半小時一  
下午八時正至十一  
每一小時一  
(每日特別船宵衣  
六時半開)

上午十時半  
汲水門、筲山、東  
下午四時正 由上環  
下午六時半 經  
沙螺灣 (不理青  
(逢星期

全架七二七機設計是最高速度，每小時達六〇〇哩，有自動性能而且可在任何高度。德國航空公司現在已於一九六四年開始使用。

擊之「四四〇空中行宮」，集了七〇七及七二〇兩種，二十哩。其低飛降落觸礁，氣情況安然茁壯。

斯萊士的瀾流  
道僅一一  
阿美利亞又另  
一具。  
阿美利亞  
目前巨型飛機  
美國定購

的新聞公報說這種航機是絕道之一半。

在機尾，性別特伴七十四人。此外，前後各配有梯級所需跑道長度僅爲

即  
片巨笑惹  
時

九壯  
串客

100

中華民國二十五年七月十九日

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

國際新舞台  
金華聲  
金陵國民  
笑  
震爆戲  
萬能旦后  
• • •  
嫁丑女



萬能戲院  
玲出術

大摩



公之登

監製 李翰祥

主演 鄭佩芬 鄭少秋







華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 (細字四十)

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 德泰號

洋樓出售 中區新樓 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

相連新樓 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

鐵工字 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

分層出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

花園洋樓 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

全間洋樓 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

沙田屋地 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

洋樓出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

洋樓出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

洋樓出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

洋樓出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

洋樓出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

洋樓出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

洋樓出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

洋樓出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

洋樓出售 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

東祥工廠大廈 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

廈大華裕 廈大華翔 廈大華懋 廈大華高 廈大洲五 廈大華光 廈大華德 廈大園錦

樓大海金期二第 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

鴻興大廈 鴻福大廈 美華大廈 環海大廈

樓唐安福 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

康強太樓 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

深水埗分期四十個月付款 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

樓唐時美 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

信立 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

廈大德同 廈大德全 廈大德仁

錦源唐樓 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

德仁 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

成利 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

廈大奇冠 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

廈大德仁 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

昌明大廈 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號

酒葡萄及 酒力龍 位於中區新樓 交通便利 環境優美 售價合理 有意者請洽 德泰號







比亞巨片

勢如破竹 第七天

特藝七彩 中片上下

生非活人







# 電台一週

## 八和籌款粵劇

### 廿三晚七時起轉播

#### 精彩粵劇一五五場

八和會館籌款粵劇，將於本月廿三晚（星期三）晚七時，在電台轉播。粵劇內容精彩，共計一五五場。粵劇內容精彩，共計一五五場。粵劇內容精彩，共計一五五場。

## 香港競步會主辦

### 首屆環島競步賽

#### 明日由港六分站實地轉播

香港競步會主辦之「首屆環島競步賽」，已於昨日（十七日）下午二時，在跑馬地舉行。該項比賽，係由香港競步會主辦，旨在推廣競步運動，並籌募慈善經費。比賽內容豐富，吸引了眾多競步愛好者參加。

## 上星期「漁民一週」

### 海洋與魚類特輯首講

#### 海水溫度與魚類全文

「漁民一週」特輯首講，由海洋與魚類專家主講。內容包括海水溫度與魚類之關係，以及魚類之生活習性。該特輯旨在向公眾普及海洋知識，並提高對海洋資源的保護意識。

## 菊部新聲第二期

### 第一次初賽之津獲首名

#### 第二次初賽今晚舉行錄音

「菊部新聲」第二期第一次初賽，已於昨日（十七日）舉行。首名由某某獲得。第二次初賽將於今晚舉行，屆時將有精彩的演唱節目。該活動旨在推廣粵劇藝術，並發掘優秀人才。

## 廿一晚九時三刻播出

### 金漢夜總會跳舞音樂

金漢夜總會跳舞音樂，將於廿一晚九時三刻播出。節目內容精彩，包括多首流行歌曲及舞蹈表演。該節目旨在為觀眾提供娛樂享受，並推廣夜總會文化。



### 醉人的音樂節目預告

(七月廿號晚十時三刻播出)

1. HUNGARIAN DANCE NO. 11 IN G MINOR (BRAHMS)	選自唱片 COLUMBIA MT 5006
2. NOCTURNE IN E FLAT (CHOPIN)	選自唱片 CAPITOL P837
3. TZIGANE (RAVEL)	選自唱片 WBSRMINSTER XWN18177
4. ON WINGS OF SONG (MENDELSSOHN)	選自唱片 COLUMBIA CX1806
5. LA GITANA (KREISLER)	
6. FANTASIE-IMPROMPTU (CHOPIN)	
7. POEME (CHAUSSON)	

### 漁民一週

#### 海洋與魚類

明天十二時重播

本週節目內容豐富，包括海洋生態、魚類分類及漁業發展等。節目旨在提高公眾對海洋資源的認識，並促進漁業的可持續發展。

### 科學及詩詞

本週節目將探討科學與詩詞之間的聯繫。節目內容包括科學發現、詩詞創作及文學批評等。節目旨在激發觀眾對科學和文學的興趣，並促進兩者之間的交流與融合。

### 廿一晚九時三刻播出

### 金漢夜總會跳舞音樂

由金漢夜總會主辦，節目內容精彩，包括多首流行歌曲及舞蹈表演。該節目旨在為觀眾提供娛樂享受，並推廣夜總會文化。

### 茶居寶樓員工互助社

七月二十三日下午三時一刻播出

該互助社旨在為茶居寶樓員工提供互助及福利服務。節目內容包括員工生活、工作環境及社會公益等。節目旨在提高員工的生活質量，並促進社會和諧。

### 馮美輝王楚霞

在港台獻歌聲

兩位知名歌手將在港台獻唱，為觀眾帶來精彩的音樂表演。節目內容包括流行歌曲、粵劇選段及樂曲演奏等。節目旨在推廣粵語音樂，並提高觀眾的音樂欣賞水平。

### 薛寶松抽籤中獎

逢星期二晚七時四十五分播出

薛寶松抽籤中獎，將於星期二晚七時四十五分播出。節目內容包括抽籤過程、中獎名單及獎金發放等。該活動旨在為觀眾提供娛樂享受，並推廣抽籤文化。

### 明晚九時三刻

### 播出「桃露雪」

該節目將於明晚九時三刻播出。內容包括多個精彩節目，如戲劇、音樂及舞蹈等。節目旨在為觀眾提供豐富的娛樂選擇，並提高觀眾的藝術欣賞水平。

### 「衣食住行」有獎問答

逢星期六晚九時播出

「衣食住行」有獎問答，將於星期六晚九時播出。節目內容包括生活常識、科學知識及文化常識等。節目旨在提高觀眾的生活常識，並增加觀眾的參與感。

### 上週最受歡迎歌曲揭曉

揭曉名單如下：

1. I WILL FOLLOW HIM
2. THE END OF THE WORLD
3. SHY GIRL
4. I KNOW
5. FOOT TAPPER
6. LUCKY LIPS
7. BLAME IT ON THE BOSSA NOVA
8. SUMMER HOLIDAY
9. YOU'RE THE ONLY ONE CAN HURT ME
10. LOOP DE LOOP

### 壇歌中空

目項曲樂的久悠史歷

該節目將探討中國音樂的歷史及發展。節目內容包括古代音樂、現代音樂及音樂理論等。節目旨在提高觀眾對中國音樂的認識，並促進音樂文化的傳承與發展。

### 第十六回

### 泛廣羅包

該節目將於第十六回播出。內容包括多個精彩節目，如戲劇、音樂及舞蹈等。節目旨在為觀眾提供豐富的娛樂選擇，並提高觀眾的藝術欣賞水平。

### 星期二教英文

請各中學初級學生留堂收聽

該節目旨在為中學初級學生提供英文教學。節目內容包括英文語法、詞彙及閱讀理解等。節目旨在提高學生的英文水平，並促進英語學習。

### 「男女老幼」本期節目

本期節目內容豐富，包括多個精彩節目，如戲劇、音樂及舞蹈等。節目旨在為不同年齡段的觀眾提供豐富的娛樂選擇，並提高觀眾的藝術欣賞水平。

### 上週最受歡迎歌曲揭曉

揭曉名單如下：

1. I WILL FOLLOW HIM
2. THE END OF THE WORLD
3. SHY GIRL
4. I KNOW
5. FOOT TAPPER
6. LUCKY LIPS
7. BLAME IT ON THE BOSSA NOVA
8. SUMMER HOLIDAY
9. YOU'RE THE ONLY ONE CAN HURT ME
10. LOOP DE LOOP

### 第十六回

### 泛廣羅包

該節目將於第十六回播出。內容包括多個精彩節目，如戲劇、音樂及舞蹈等。節目旨在為觀眾提供豐富的娛樂選擇，並提高觀眾的藝術欣賞水平。

### 香港年鑑

第四十分

1963

該年鑑將為讀者提供有關香港的各種資訊，包括人口、經濟、文化及社會等。年鑑內容詳實，是了解香港的重要參考資料。



